

# GŁOS ROBOTNICZY

ORGAN WK i ŁK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK II (V)

ŁÓDŹ, CZWARTEK 24 MARCA 1949 ROKU

Nr. 82 (1456)

## Apel do ludzi pracy! Do robotników i pracowników fabryk, kopalń, hut, transportu i przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych Do chłopów małych i średniorolnych Do pracowników biur, instytucji i urzędów, do ogółu ludności pracującej kraju Wezwanie Krajowej Narady Oszczędnościowej

Dzięki zdobyciu władzy przez lud pracujący z klasą robotniczą na czele i wkroczeniu na drogę gospodarki planowej, kraj nasz dźwignął się szybko ze zniszczeń wojennych. Oflamy wysiłek mas pracujących, kierowany planowo przez władzę ludową, doprowadził już do pełnego uruchomienia krajowych sił produkcyjnych, ocalałych z pożogi wojennej i do odbudowy tych wszystkich warsztatów pracy, które dały się podnieść z ruin.

Wysiłek ten sprawił, że produkcja przemysłowa Polski już w czwartym roku po wojnie przekroczyła, zarówno w cyfrach absolutnych, jak i na głowę ludności, poziom przed wojenny, że nasz transport kolejowy przewozi dziś o 43 procent więcej tonażu, niż przed wojną, a obroty towarowe portów kształtują się również na poziomie wyższym od średniego przeładunku przedwojennego. Ze również nasze rolnictwo, nie rozwiązawszy jeszcze co prawda sprawy zaopatrzenia kraju w tłuszcz i białko zwierzęce przekroczyło jednak w r. 1948 przeciętny poziom przedwojennej produkcji zbóż na głowę ludności, zapewniając tym sposobem na rodowi samowystarczalność w zbożu.

Ten szybki i silny rozwój produkcji we wszystkich dziedzinach gospodarki narodowej umożliwił wydatną poprawę bytu mas pracujących, czego wyrazem jest systematyczny wzrost realnych zarobków świata pracy. Po dokonanej ostatnio podwyżce płac, uposażeń i świadczeń socjalnych, przeciętny realny dochód rodziny robotniczej kształtuje się dziś na poziomie wyższym, niż przed wojną.

Wszystkie te osiągnięcia na szczeblu ludowej gospodarki, prowadzonej w warunkach zniszczeń, jakim podobnych nie zna historia ostatnich wieków, świadczą dobitnie o jej wyższości nad gospodarką krajów kapitalistycznych, gdzie szerzy się wciąż masowo bezrobocie i stopa życiowa mas pracujących ulega systematycznemu obniżeniu.

Osiągnięcia te umożliwiają nam przejście już obecnie od odbudowy gospodarczej do planowej rozbudowy sił wytwórczych kraju, wytyczonej zarówno przez plan gospodarczy na r. 1949, jak i przede wszystkim przez nowy 6-letni plan gospodarczy naszego państwa. Dzięki realizacji tych planów kraj nasz przekształci się ostatecznie na przemysłowo-rolniczy.

Dzięki realizacji tych planów wzrośnie znacznie dobrobyt materialny najszerszych mas i stopień ich kultury.

Dzięki realizacji tych planów obecne pokolenie Polaków zbuduje w swoim kraju fundamenty ustroju socjalistycznego.

Ażby osiągnąć jednak wielkie zamierzenia planu — podkreśla rezolucja — aby zbudować setki i tysiące nowych zakładów przemysłowych, domów mieszkalnych, szpitali, szkół, teatrów itp., aby uzbroić nasze rolnictwo w nowoczesną technikę — gospodarka polska musi zmobilizować środki materialne.

Nagromadzenie środków materialnych odbędzie się u nas w sposób zasadniczo odmienny od kapitalistycznego. Nie przez obniżkę realnych płac robotniczych lecz przy ich systematycznej i dalszej poprawie.

Nie w drodze wyzysku wsi — dzięki sojuszowi robot-

niczo-chłopskiemu — w drodze

równoległego wzrostu dobrobytu zarówno w mieście, jak i na wsi.

Nie przez wyzysk innych na rodów, a przy szczerzej współpracy gospodarczej z nimi.

I nie w drodze zaprzędania się, śladem burżuazji krajów

Europy Zachodniej imperializmo- wi amerykańskiemu, lecz o własnych siłach, wspartych braterską pomocą potężnego Związku Radzieckiego.

Wewnątrz naszej gospodarki kryją się potężne, niewyżyskane rezerwy. Nie wyzyskujemy do- tąd w pełni dnia roboczego i tracimy w ten sposób miliony złotych rocznie.

Częste są jeszcze postoje. Nasze maszyny i urządzenia nie pracują jeszcze na pełnym obciążeniu, a czas ich wyzyskania nie osiąga często nawet 50 procent.

Produkujemy, a zwłaszcza budujemy zbyt wolno, zamrażając w ten sposób wielkie środki finansowe.

Wydajność pracy w naszych zakładach jest nierzadko niższa niż przed wojną.

Nagminne są wypadki nadmiernego zużycia surowców i materiałów pomocniczych, węgla i energii elektrycznej.

W setki tysięcy ton, miliony metrów sześciu gotowego towa- ru i półfabrykatów urasta co-

(Dalszy ciąg na str. 4)

## Przekształcimy Polskę w kraj bogaty i szczęśliwy

### List Krajowej Narady Oszczędnościowej do Prezydenta RP

Obywatelu Prezydencie!

Uczestnicy Krajowej Narady Oszczędnościowej, zebrani w Warszawie w dniach 20 i 21 marca br. zapewniają Cię, Obywatelu Prezydencie, że dołożą wszelkich wysiłków, aby system oszczędzania, prawo ekonomiczne naszej gospodarki i niezbędny element budownictwa socjalistycznego, zapanał w całym naszym życiu gospodarczym, społecznym i państwowym.

W toku obrad przedstawicieli robotników, chłopów, inteligencji pracującej, przodownicy pracy, racjonalizatorów procesów produkcyjnych — omówili dotychczasowe doświadczenia w dziedzinie ruchów współzawodnictwa pracy, wynalazczości robotniczej i oszczędności, ujawnili istniejące wypadki marnotrawstwa, krytykowali braki dotychczasowej pracy, nakreślili zadania na przyszłość.

Doszliliśmy jednomyślnie do wniosku, że we wszystkich gałęziach naszej gospodarki narodowej, w działalności eksploatacyjnej przedsiębiorstw upolitycznionych w administracji publicznej i w działalności inwestycyjnej, kryją się ogromne, niewykorzystane obecnie albo marnotrawione rezerwy. Racjonalne wykorzystanie rezerwy pozwoli na przedterminowe wykonanie planów gospodarczych, a tym samym na znaczne przyspieszenie rozwoju gospodarczego Polski, na szybsze podniesienie dobrobytu i kultury mas pracujących, na przyspieszenie budowy podstaw socjalizmu w naszym kraju.

Zapewniamy Cię, Obywatelu Prezydencie, że po powrocie do naszych miejsc pracy, wszyscy dołożymy siły i energii, aby zobowiązania te stały się powszechnie, aby klasa robotnicza, chłop i inteligencja pracująca wzięli masowo, czynny udział w wielkim rachunku wprowadzenia stałego systemu oszczędzania, a więc dalszego rozwoju współzawodnictwa pracy i zapewnienia przedterminowego wykonania Planu Trzyletniego.

Zapewniamy Cię, Obywatelu Prezydencie, że polskie masy pracujące potrafią nie tylko wcielić w czyn uchwały Rządu o stałym systemie oszczędzania, ale także przekroczyć wyznaczone w tej uchwale zadania oszczędnościowe na rok 1949.

W ten sposób przyczynimy się do szybszego rozwoju naszej ojczyzny, aby ją przekształcić w kraj bogaty i szczęśliwy.

## 162 MILIONY ZŁOTYCH OSZCZĘDNOŚCI — WYKONANIE PLANU DO 30 LISTOPADA rb. — oto zobowiązania robotników PZPB Nr 4

Apel hutników śląskich i „Scheiblerowców“ i uchwała o przedterminowym wykonaniu planu w PZPB Nr 1 poruszyły do żywego załogę PZPB Nr 4. Przecież oni w ubiegłym roku pierwsi wykonali plan, przecieże oni w tej chwili mają najlepsze rezultaty w pracy za pierwsze dwa miesiące.

Dlatego też na wieść o zebraniu tłumy robotników zapelnili świetlicę. Z powagą i zrozumieniem wysłuchali zebrani referatu przedstawiciela Zw. Zaw. Przemysłowców i sprawozdania dyr. produkcji, tow. Biernack-

kiego o możliwościach przedterminowego wykonania planu i podwyższenia planu oszczędnościowego. — Żeby coś wykonać, trzeba wprawdzie dokładnie wiedzieć, co jest do zrobienia. — mówił tow. Biernacki — dlatego też zadaniem naszym jest doprowadzenie planu aż do bezpośredniego wykonawcy. Każdy tkacz, każda prządka, majster i kierownik, muszą wiedzieć, ile powinni wykonać danego dnia, ażeby zobowiązanie podjęte przez załogę zostało we właściwym czasie wykonane.

Ob. Marciniak, dyr. przedzał-

ni, wykazał na przykładach, gdzie i jak szukać należy oszczędności.

Ciepło i serdecznie przemówił ob. Altman — przewijając, wzywając całą załogę do solidarności w tym wysiłku o przedterminowe wykonanie planu. Nie siłą, nie przez pracę w godzinach nadliczbowych, ale przez właściwe podejście do pracy i maszyny jako głównego czynnika, osiągniemy to, czego żąda od nas Bząd i dobro klasy robotniczej — mówi kierownik tkalni, tow. Nowak. — Mv plan nasz wykonamy do



Konferencja prasowa na Wall-Street

— A więc piszcie, panowie! Rosjanie uzbroili swoją armię w najgroźniejszą dla nas broń.  
— Jak się nazywa ta broń?  
— Broń pokoju!

## USA chcą storpedować Kongres Pokoju Skandaliczne metody Departamentu Stanu

NOWY JORK (PAP). — Departament Stanu odmówił wglądnie unieważnić wizy intelektualistów brytyjskich, francuskich, włoskich i południowo-amerykańskich, którzy pragnęli wziąć udział w Konferencji Pokoju w Nowym Jorku.

Słynny astronom Shapley złożył w Departamencie Stanu protest przeciwko niesłychanemu postępowaniu Departamentu Stanu, usiłującego storpedować Kongres Pokoju.

Shapley zaznaczył, że decyzja Departamentu Stanu oznacza kompromitację narodu amerykańskiego w oczach całego świata oraz godzi w przyjazne stosunki między narodem amerykańskim a narodami innych krajów.

Tomasz Mann skierował do prof. Shapley'a list otwarty, w którym wyraża swe głębokie oburzenie z powodu decyzji Departamentu Stanu.

\*\*\*

LONDYN (PAP). — W kołach intelektualistów angielskich panuje wzburzenie z powodu unieważnienia wiz wybitnym uczonym brytyjskim, którzy zamierzali udać się na Kongres Pokoju do Nowego Jorku.

Podkreśla się, że osoby, którym Stany Zjednoczone odmówiły wiz wjazdowych, reprezentują najlepsze tradycje nauki angielskiej. Przypomina się równocześnie ich duże zasługi w okresie wojny. Prof. Bernal był jednym z autorów planu inwazji aliantów w roku 1944.

## Cały kraj daje miliardy złotych Akcja oszczędnościowa obejmuje wszystkie warsztaty pracy



Referat tow. Minca

patrz str. 3

Apel ogólnokrajowej narady oszczędnościowej podjęty został przez miliony mas robotników i pracowników hut, kopalń, fabryk i zakładów pracy w całym kraju. Nieprzerwanie napływają meldunki o zobowiązaniach oszczędnościowych, zobowiązaniach przedterminowego wykonania planów i zobowiązaniach dla uczczenia Święta Pierwszomajowego. Załogi na ogólnych zgromadzeniach skracają projektowane początkowo terminy i podwyższają o dziesiątki i setki milionów złotych pierwotnie projektowane oszczędności.

**HUTA BANKOWA**  
Trzy i pół tysiąca robotników huty „Bankowej“ zobowiązało się wykonać plan roczny produkcji do dnia 10 grudnia oraz zaoszczędzić 525 milionów zł.

**HUTA „POKÓJ“**  
Sześć tysięcy robotników huty uchwalilo wykonać plan roczny produkcji do dnia 15 grudnia, a na cześć Święta I-majowego dać dodatkowo kilkanaście tysięcy ton stali, blachy

i dźwignów. Na dzień 22 lipca — robotnicy postanowili uruchomić całkowicie nowy zespół maszyn.

**KOPALNIA „EMMA“**  
wykona trzyletni plan wydobywania węgla do dnia 10 listopada br.

**ZALOGA HUTY „BATORY“**  
wykona plan trzyletni do dnia 30 września oraz zaoszczędzi do tego czasu 520 milionów zł.

**ROBOTNICZY CHORZÓWA**  
wykonają plan trzyletni do dnia 30. 11. br. i dadzą oszczędności w sumie 121 milionów zł.

**ROBOTNICZY PRZEMYSŁU PAPIERNICZEGO**  
uchwalili podnieść sumę oszczędności w tym roku do 850 milionów zł.

**ROBOTNICZY BIALEGOSTOKU**  
uchwalili na zebraniach fabrycznych zaoszczędzić w tym roku ponad 100 milionów zł., a plany rocznej produkcji wykonać w terminie od czterech do ośmiu tygodni krótszym.

**DLA TRASY W—Z**  
Zaloga wytwórni aparatów wysokiego napięcia postanowiła zakończyć produkcję oświetleniową dla trasy W—Z w Warszawie do dnia 30 kwietnia br. oraz wykonać szereg zamówień dla Łodzi, Zabrze itp. do dnia 1 maja br.

**SZCZECIN I GDANSK**  
Pracownicy Szczecińskiego Urzędu Morskiego postanowili zaoszczędzić w roku bieżącym 380 milionów złotych, a państwo wy plan przeładunku w porcie szczecińskim wykonać do dnia 30 listopada br.

Zalogi stoczni gdańskich, postanowiły zaoszczędzić w tym roku 38,8 mln. zł. Dział Przeładunków Morskich w Gdańsku — zaoszczędzi 144,2 mln. zł. Poza tym robotnicy zakładów przeładunkowych i przemysłowych Wybrzeża zobowiązali się wykonać cały szereg prac przedterminowo i zaoszczędzić setki milionów złotych.

D. c. na str. 4



## Wiece protestacyjne przeciw wystąpieniom reakcyjnej części kleru

Na terenie całego kraju w dalszym ciągu odbywają się wiece i zebrania, na których robotnicy, chłopcy i inteligenci pracujący żywiołowo manifestują swoje gorące poparcie dla stanowiska Rządu w sprawie stosunków między Państwem a Kościołem.

### W WARSZAWIE

Na zebraniu około 2.000 robotników i pracowników umysłowych, zatrudnionych przy budowie trasy W—Z, ob. Brzeziński przypomniał niebezpieczeństwo, które budują robotnicy, były wykorzystywane dla agitacji przeciw ich interesom.

Robotnicy: Karbownik, Żurawski, Mircha, Bogucki, Próchnicki i Wleczkowski stwierdzili, że milonowe rzesze pracujących Polski, wspólnym wysiłkiem odbudowują swą zniszczoną ojczyznę z głębi bóla wiary w jasniejszą przyszłość. Rozpolitykowanie księży starają się swoją reakcyjną agitacją oddzielić ludzi wierzących od niewierzących. Świat pracy szemie księży-patriotów i potępił ich, którzy się zaprzękali dolarowi.

Przy hecnych oklaskach wszystkich zebranych została przyjęta rezolucja, popierająca stanowisko Rządu.

Na wiecu w Fabryce Państwowej im. Generała Świerczewskiego, robotnicy w krótkich wypowiedziach przytaczali liczne konkretne wypadki niepatriotycznego postępowania niektórych księży. Zebrani wyrazili całkowitą solidarność ze stanowiskiem Rządu, sprzecywanym przez min. Wolskiego.

### PROFESOROWIE, KOLEJARZE I ROBOTNICZY GDĄŃSKA

W dniu 21 bm. wieczorem odbyło się zebranie ciała naukowego Politechniki Gdańskiej, na którym rektor ob. Turcki, po krótkim przemówieniu i odczytaniu fragmentów oświadczenia ministra Wolskiego, zaproponował uchwalenie rezolucji, w której zebrani domagają się unormowania stosunków Kościoła z Państwem na podstawie oświadczenia rządowego.

„Wzywamy episkopat polski — głosi m. in. rezolucja — do zmiany kościelnej organizacji terytorialnej w woj. gdańskim w tym kierunku, aby zmieścić organizację przystosowaną do byłego „Freistadtu Danzig” i przystosować ją do polskiego podziału administracyjnego”.

Rezolucja została jednomyślnie uchwalona.

Podobne zebrania odbyły się w stoczni gdańskiej, w warsztatach głównych PKP, na Trajanie i w innych większych warsztatach pracy.

**CO MÓWI LUDWIK SOLSKI**  
Senior sceny polskiej, Ludwik Solski, zabrał głos na łamach „Gazety Pomorskiej” w sprawie uregulowania stosunków między Kościołem a Państwem.

„Oświadczenie Rządu R. P. w sprawie uregulowania stosunków między Państwem a Kościołem — pisze nestor teatru polskiego — uważam za wysoce pozytywne. Wskazuje ono najwyraźniej, że Rząd Polski Ludowej pragnie, by stosunki te ułożyły się jak najbardziej pomyślnie.

Unormowanie stosunków między Państwem a Kościołem — pisze dalej powstanie szanowany mistrz sceny polskiej — zależy będzie od tego, w jakim stopniu zostaną zrozumiane tendencje i postulaty Rządu przez władze kościelne i ogół katolików.

Wierzę głęboko, że prawdziwi, głęboko wierzący katolicy, przyjmą oświadczenie rządowe z wielkim zadowoleniem i uczynią wszystko, by stosunki Kościoła z Państwem układały się harmonijnie dla dobra Kościoła, Państwa i Narodu”.

### CHŁOPI POPIERAJĄ STANOWISKO RZĄDU

Na wiecach chłopów we wsi Łipowa Buczyzna i Mysłakowice oraz w wielu innych wsiach woj. krakowskiego zebrani wypowiedzieli się stanowczo za stanowiskiem Rządu. Na wszystkich zebraniach uchwalono jednomyślnie rezolucje, w których zebrani w pełni solidaryzują się z oświadczeniem Rządu.

Analogiczne wiece i żywiołowe zebrania odbywają się we wsiach wszystkich województw. Wszędzie chłopcy przytaczają liczne przykłady popierania przez niektórych księży band reakcyjnych, które niszczyły gospodarstwa chłopskie i uniemożliwiały spokojną pracę.

Na setkach zebraniach wiejskich w województwie łódzkim chłopcy, zwłaszcza młodzi i średniorolni, potępiają wykorzystywanie ambon i konfesyj dla szerzenia wroglej propagandy. Chłopi przypominają niedawny proces bandy Murata i jego inżynierów w księżych sutanach — księdza Łososia, księdza Ortowski i księdza Fertaka.

„Z tym należy skończyć!” — mówią często uczestnicy zebrani. Stosunki między Kościołem a Państwem winny być uregulowane na podstawie ostatniego oświadczenia rządowego — oto jednogłośnie uchwała, przyjęta na wszystkich zebraniach.

### W ŁÓDZI I WOJEWÓDZTWIE

W dniu wczorajszym odbyły się dalsze zebrania robotników i pracowników fabryk łódzkich i województwa łódzkiego.

Do kościoła wszyscy możemy chodzić, nikt nam tego nie zabrania — oświadczył ob. Smolarek z PZPJG w Pabianicach. — Ale, żeby księży łączyli się z bandytami i namawiali do morderstw, to przecież nie zdarza się z tym, cze-

go nas uczy religia. A przecież są takie wypadki, i to ostatnio bardzo dużo. Dobrze się stało, że Rząd nasz postawił sprawę jasno i otwarcie. Teraz będziemy wiedzieli, jak ta cała sprawa wygląda naprawdę.

Ja myślę — dodał ob. Adamczyk — a i na pewno wszyscy tak samo uważają, że będzie nam dużo przyjemniej słuchać z ambon kazań o miłości bliźniego, niż jak dotychczas to się zdarzało, słuchać wrogich wypowiedzi, skierowanych przeciwko obecnemu ustrojowi.

W Pabianickich Zakładach Przemysłu Chemicznego „Ciba” odbyło się masowe zebranie załogi solidarystycznej ze stanowiskiem Rządu Rzeczą pospolitą w stosunku do Kościoła.

Analogiczne zebrania odbyły się w Piotrkowie, Radomsku, Zgierzu i wszystkich innych miastach województwa. Wszędzie uczestnicy domagali się ukroczenia antypaństwowych działań części kleru.

### U „BUHLEGO”

Na zebraniu w PZPJG Nr 8 referent zapytał: Dlaczego ci, którzy odprawiają modły za agenta amerykańskiego Mindzentyego, nie odprawiają modłów za polski Szczecin i Wrocław, za polską Odrę i Nysę? — A obecni, robotnicy i robotnice, kiwali głowami i powtarzali: Rzeczą wiście — dlaczego? Dlaczego dziś, gdy człowiek pracy jest ceniony przez cały

naród, wielu księży występuje przeciwko ludziom pracy, a popiera byłych fabrykantów?

Za rezolucją, popierającą stanowisko Rządu głosowali wszyscy obecni.

### SPRAWY WIARY NIE MAJĄ NIC WSPÓLNEGO Z POLITYKĄ — OŚWIADCZAJĄ ROBOTNICZY Z PZPB Nr 17

Referat, wygłoszony przez tow. Ambroziaka, a przedstawiający stanowisko Rządu w sprawie Kościoła przyjęto gromkimi oklaskami. Siojacy obok mnie towarzyszy mówić: „Widzicie, ludzie dziś już dobrze rozumieją, że sprawy wiary i wolności wyznania nie mają nic wspólnego z polityką, uprawianą przez poszczególne księży”.

Oto wypowiedź jednego ze starszych robotników, który z zadowoleniem obserwował fakt dużej dojrzałości politycznej swoich młodszych towarzyszy pracy.

Zebrania odbyły się również w PZPDz i G. Państw. Zakł. Lin i Powozów, Centrali Tekstylniej PZPJG Nr 1, PZPW Nr 36, PZPW Nr 27, „Cewka” Nr 1, Centr. Zarz. Przem. Skórzanego, PZPJG Nr 3, PZP Konfekcyjny Nr 5, w Ośrodku Konfekcyjnym Nr 4 i w wielu innych zakładach pracy.

Na wszystkich tych zebraniach załogi robotnicze wyraziły swoją całkowitą solidarność ze stanowiskiem Rządu R. P.

## Partia komunistyczna — najsilniejsza partia Francji

Olbrzymie zwycięstwo KPF w wyborach samorządowych — mimo szykan i ataków policji Mocha

PARYŻ (PAP). — W związku z drugą turą wyborów do władz samorządowych, które odbędą się najbliższej niedzieli, Komunistyczna Partia Francji opublikowała apel do wyborców. Apel stwierdza, że pierwsza tura wyborów przyniosła: 1) zwycięstwo partii komunistycznej, która znalazła się na czele wszystkich partii, oraz 2) porażkę partiom tzw. trzeciej siły, które straciły wiele głosów na ko-

rzyść ugrupowania de Gaulle'a.

Komunistyczna Partia Francji oświadcza, że w drugiej turze wyborów członkowie jej głosować będą jedynie na tych kandydatów, którzy potępiają agresywny pakt atlantycki. Apel kończy się wezwaniem do wszystkich uczciwych socjalistów i katolików, do wszystkich republikanów i członków Ruchu Oporu, aby w drugiej turze wyborów głosowali za niepodległością narodową,

postępem społecznym, wolnością i pokojem.

PARYŻ (PAP). — Prasa francuska poświęca w dalszym ciągu wiele uwagi wynikom pierwszej tury wyborów kantonalnych. Podkreśla się, że Francuska Partia Komunistyczna, mimo gwałtownej nagonki antykomunistycznej, nie tylko zachowała pozycje przetrwał i największej partii politycznej Francji, lecz zdobyła większą ilość głosów, niż

w wyborach kantonalnych w roku 1945.

Analiza rezultatów w wyborach kantonalnych wykazuje, że w porównaniu z wyborami kantonowymi, które się odbyły w roku 1945, komuniści zdobyli 135 tysięcy głosów więcej, podczas gdy SFIO (prawicowi socjal-demokraci) stracił 459 tysięcy głosów, MRP — 246 tysięcy, radykałowie — 105 tysięcy, PRL — 20 tysięcy.

Wybory zostały przeprowadzone na podstawie dyskryminacyjnej ordynacji wyborczej, która nie zawiera zasady proporcjonalności. W związku z tym ilość głosów, koniecznych dla uzyskania jednego mandatu — została ustalona w ten sposób dla różnych okręgów, aby zmniejszyć do minimum stan posiadania partii komunistycznej. Poniżej przytoczone przykłady wyraźnie charakteryzują ten dyskryminacyjny charakter ordynacji wyborczej:

Jeden radca komunistyczny reprezentuje 100 tysięcy wyborców, podczas gdy na wybór jednego radcy SFIO wystarczało — 11.200 głosów, na wybór radykała — 5.200 głosów, na wybór gaullisty — 27 tysięcy głosów.

Mimo tych szykan, partia komunistyczna zwiększyła ilość posiadanych mandatów w 43 kantonach.

## Klika Tito prowokuje zatargi z Albanią

Oświadczenie rzecznika albańskiego MSZ

Tirana (PAP) — Prasa tutejsza ogłosiła odpowiedź rzecznika ministerstwa spraw zagranicznych Albanii na pytania Jezezo Drewnowskiego, korespondenta Polskiej Agencji Prasowej PAP.

Na pytanie o cele polityki, uprawianej ostatnio przez Klika Tito w stosunku do Albanii, rzecznik udzielił następującej odpowiedzi:

Podczas wojny naród albański i narody Jugosławii walczyły o zwycięstwo wspólnej sprawy, co pogłębiło ich przyjaźń. Obecnie jednak trockiści Jugosłowiańscy, w swej wrogości wobec ZSRR i krajów demokracji ludowej, podjęli bezwzględna

kampanię przeciwko Albanii, ukrywając zbrodniczy wojenny dopuszczając się oszczerstw i szantażu oraz popełniając wciąż akty prowokacji. Używają oni przy tym metod czysto imperialistycznych. Ostatnio Jugosłowiańska prasa i radio podjęły szczególnie zacieklą kampanię oszczerstw przeciwko Albanii. Preparują one zmyśnione wiadomości o rzekomym przesładowaniu urzędników poselstwa jugosłowiańskiego w Tiranie, o samolotach albańskich, które miały naruszyć granice Jugosłowiańska, o pomocy, jakiej Jugosłowia udziela rzekomemu Albanii, a równocześnie szerzą kłamstwo o „trudnej sytuacji” naszego

kraju. Atakują oni przy tym naszych przywódców.

Celem tej kampanii, rozpętanej przez machinę propagandową Dżilasa, jest oszukanie ludu jugosłowiańskiego, wpojenie weni nienawiści przeciwko naszemu narodowi oraz wytworzenie atmosfery wrogości między oboma naszymi krajami.

Wszystkie te wysiłki trockistów są jednak daremne, ponieważ naród jugosłowiański doskonale rozumie, iż Albania nie ma nic wspólnego z imperializmem. Współpracuje natomiast ściśle ze Związkiem Radzieckim, podczas, gdy Klika Tito odnosi się wrogo do Związku Radzieckiego, a łączy się z imperialistami.

### W. Ażaiew

94

## Daleko od Moskwy

— Pytam was, towarzyszu Rogow — brzmiał w słuchawce głos Batmanowa — dlaczego nie wykonaliście mego zarządzenia?

— Tak, Wasyli Maksymowiczu... odezwał się głos Rogowa.

— Co za „tak”? — przerwał Batmanow. — Rozpocznijmy rozmowę od początku. Samowolnie zatrzymaliście dziesięć maszyn, które szły do siódmego punktu. Rozkazałem, aby natychmiast wróciły. Gdzie więc są?

— Wasyli Maksymowiczu, przecież nie jestem winien, że na siódmym punkcie nie spieszą z przyjęciem tych maszyn. Nie przysyłały nawet swych ludzi.

— Nie oszukujcie mnie, Rogow! Przede mną stoi człowiek, który był wczoraj do was posłany po maszyny. Nie mógł was odnaleźć, choć stracił na to cały dzień. Zagadkowy wypadek.

Beridze mocniej nacisnął słuchawki. Kierownik ruchu słuchał tak uważnie, że nawet wargi jego drgały od zdenerwowania.

— A co ja temu jestem winien. Nie należy posyłać niezadowolonych ludzi!

— Wystarczy, towarzyszu Rogow! Nie uważacie mnie chyba za naiwnego chłoncewka. Doskonale rozumiem.

dlatego nie potrafiono was odnaleźć. Myśleliście, że „Batmanow się nie dowie, a ja na tych zdobytych samochodach w ciągu jednego dwóch dni — przewiozę jakie sto lub dwieście rur!”

— Naprawdę przypisujecie mi takie rzeczy, Wasyli Maksymowiczu!

— Towarzyszu Rogow! — zadzwieczał głos Batmanowa. — Proszę natychmiast zebrać maszyny i osobieście jeszcze jutro dostarczyć je na siódmy punkt.

— Dlaczego osobiście? Mam i bez tego dużo pracy...

— Powiedziałem. I nie chcę więcej powtarzać!

— Rozkaz!

— Żeby to się więcej nie powtórzyło! Poza tym chcę wam przypomnieć pewną nieprzyjemną historię z rybami.

— Wasyli Maksymowiczu, nas słuchają moi podwładni.

— Czy obawiacie się, że osłabię wasz autorytet? Nie obawiacie się. Waszego autorytetu nikt nie poderwie, jeśli sami tego nie uczynicie. A tym, że zatrzymaliście obce maszyny i podstawiacie nożkę towarzyszom, którzy stają z wami do współzawodnictwa — czy tym nie obawiacie się osłabię swego autorytetu?

— Wasyli Maksymowiczu, jeszcze raz proszę... Wszak nie jesteśmy sami...

— Dobrze! Będziemy rozmawiać sam na sam. — Po krótkiej przerwie Batmanow szorstko rozkazał. — Wszyscy, którzy znajdują się na linii — rozkazacie odejść od aparatów!

— Naczelnik ruchu zdjął słuchawki i odszedł do okna. Beridze to rozśmieszyło i dał Aleksemu znak, żeby ten nałożył nauszniki.

— Proszę odłożyć rozmowę, Wasyli Maksymowiczu — powiedział Rogow, gdyż i tak słuchają nas.

— Jeżeli są tacy bezwstydni ludzie, to niechaj słuchają.

Beridze i Kowszow uśmiechnęli się. Aleksy przytrzymał jedną ręką nauszniki, drugą dotykał swojej lekko odmrożonej twarzy, która od ciepła stała się czerwona i zaczęła puchnąć.

— Mogę powiedzieć waszym podwładnym, że szanuję ich naczelnika, który jest pełnym woli i umiejętności kierownikiem. Jednakże pozwala sobie na anarchizacyjne uczynki, które nie mogą być tolerowane. Jestem nawet skłonny nazwać wasz sposób postępowania korsarstwem na naszej magistrali lodowej.

— Wasyli Maksymowiczu, obrażacie mnie! — krzyknął Rogow.

— A ja już jestem przez was obrażony! — natychmiast odpowiedział Batmanow. Czy myśleliście o mnie, kiedy zdecydowaliście się na taką awanturę? Czy przypuszczaliście, że będę tolerował takie rzeczy? — Batmanow pomilczał, a następnie mówił już spokojnie. — Wracam teraz do sprawy ryb. Nie wierzyłem prostu, gdy mi mówili, że mieliście z tym coś wspólnego. Teraz jednak uwierzyłem. Ot i wszystko! Historii z maszynami nie zapomne nigdy!



# Oszczędność i walka z marnotrawstwem - to droga do dobrobytu i potęgi kraju.

Przemówienie przewodniczącego Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów - tow. ministra Hilarego Minca  
NA KRAJOWEJ NARADZIE OSZCZĘDNOŚCIOWEJ

Towarzysze i obywatele! Sądzę, że będzie wskazane rozpatrywać naszą dzisiejszą naradę i wyniki przez nią osiągnięte na tle pewnej ogólnej charakterystyki sytuacji gospodarczej w naszym kraju.

Jeżeli spróbować dać ogólną charakterystykę obecnej sytuacji gospodarczej w naszym kraju, to przede wszystkim należałoby dać odpowiedź na pytanie, jakie wyniki osiągnięliśmy w rezultacie przeprowadzonej w styczniu reformy płac i reformy norm.

Jak wiadomo przeprowadzona w styczniu reforma płac i norm była przedsięwzięciem bardzo trudnym. Należało gruntownie zmienić przestarzały i zabagniony system płac. Należało zrewidować i ustalić na nowo tysiące i dziesiątki tysięcy norm. Należało równocześnie przeprowadzić pewne istotne zmiany w układzie cen i nieść system zaopatrzenia kartkowego.

W ten sposób należało przeprowadzić wielką pracę je-

dnocześnie na czterech trudnych i skomplikowanych płaszczyznach.

Nie dziwnego, że w tych warunkach wróg klasowy starał się wszystko zrobić, żeby poprzez szeptaną propagandę, poprzez kampanię kłamstw i oszczerstw, poprzez sianie zwątpienia utrudnić tę wielką reformę i nie też dziwnego, że nawet w szeregach klasy robotniczej i nawet w szeregach aktywów gospodarczych, czy administracyjnych było wielu sceptyków, było wielu ludzi, którzy wątpili, czy to duże zamierzenie da się skutecznie przeprowadzić.

Byli ludzie, którzy twierdzili, że w rezultacie reformy nie zostanie osiągnięta żadna faktyczna podwyżka płac. A jak wyszło w rzeczywistości?

Już w styczniu rzeczywiste wypłaty wzrosły w stosunku do listopada w rozmaitych gałęziach przemysłu od 21 do 53,5 proc., a w lutym i marcu trwał dalszy wzrost wypłat, przynoszący realną podwyżkę zarobków.

ku do popytu na dany towar, tego towaru jest za mało. Jak sobie wtedy kapitaliści radzili? - Bardzo prosto. Ceny szły rażąco w górę. Bogacili się

## Akcja hodowlana wkrótce już da wyniki

Nie ulega wątpliwości, że gdybyśmy chcieli u nas w 1994 roku zastosować te kapitalistyczne metody, to byłoby to łatwe i proste i mogliśmy przywrócić zachcianą na odcinku mięsa i tłuszczu równowagę rynkową. Np. gdybyśmy zezwolili na podniesienie cen dwa, czy trzy razy w górę, to mięso stałoby się niedostępne dla wielu i szereg konsumentów zrezygnowałoby i odpadło. Ale przez to wzbogaciłoby się kupcy, speculanci i choć równowaga rynkowa zostałaby przywrócona i nie byłoby trudności, które obecnie przeżywamy, to ceny i nie tylko mięsa stałyby się niedostępne dla mas pracujących i poważnie obniżyłyby się poziom życia i zahamowałyby się tempo naszego rozwoju.

My na tę drogę nie weszliśmy. Naodwrot. Kupców, którzy usiłowali windować ceny, przegналиśmy z rynku, ustaliliśmy stałe opłatalne ceny dla chłopów, uruchomiliśmy wielki aparat skupu społecznego i zamiast obcinać konsumpcję zrobiliśmy kosztem wielkich nakładów wszystko co było możliwe dla rozszerzenia produkcji, przez zorganizowanie instruktatu na wsi, przez zapewnienie wsi większej ilości pasz trzawowych, przez zapewnienie opieki weterynaryjnej, przez premie i ulgi podatkowe dla chłopów i przez

kupcy, speculanci i pośrednicy. Cena towaru stawała się niedostępna dla mas pracujących, szereg kupujących zrezygnowało, odpadało i równowaga się przywracała.

masową kontrakcję.

Czy ta droga, na którą weszliśmy, jest słuszną drogą? Niewątpliwie to jest droga słuszną.

Czy ta droga da rezultaty? Niewątpliwie ta droga da rezultaty. Kiedy ona da rezultaty? Zależy to od wielu okoliczności, ale przede wszystkim od energii, którą rząd, organizacje społeczne, administracja rolnicza i maszyniści chłopów potrafią wykonać w kierunku przyspieszenia wzrostu produkcji mięsa.

Wynika z tego, że ta choroba, to zachwianie równowagi na odcinku mięsa i tłuszczu, które obecnie przeżywamy, jest przejściową chorobą. Jest to choroba, wynikająca z tego, że wzrost produkcji mięsa spóźnił się w stosunku do wzrostu miast, do wzrostu przemysłu, do wzrostu ilości zatrudnionych, do wzrostu stawek płaci i funduszu płac. Wynika z tego, że droga do leczenia tej choroby nie leży w zatrzymaniu tempa naszego rozwoju, ale leży w rozszerzeniu produkcji mięsa, w przyspieszeniu wzrostu tego uwstecznionego i zapóźnionego obecnie odcinka i wtedy powstaną wszystkie dane, aby stopniowo coraz więcej mięsa szło na konsumpcję mas pracujących. Tyle chciałem powiedzieć o sprawie usuwania zachwiania w równowadze rynkowej na odcinku mięsa i tłuszczu.

## Produkujemy więcej, niż kiedykolwiek przed wojną

Ale, jeżeli przyjrzymy się, towarzysze, całej naszej gospodarce, to zobaczymy w tej naszej gospodarce wiele choć mniej ostrych takich zachwiania, jeżeli chodzi o artykuły produkcyjne i konsumpcyjne. Proszę towarzyszy, teraz stali produkujemy znacznie więcej, niż przed wojną. Produkujemy stali 2 miliony, a był czas, że w Polsce produkowało się 600.000 i wtedy 600.000 było za dużo, a teraz tych 2 milionów jest za mało. Dlaczego? Dlatego, że wtedy się w Polsce nie budowało, że wtedy się w Polsce nie rozrastało, nie przybywało nowych maszyn, nowych instalacji, nowych fabryk, dlatego wtedy tych 600.000 było za dużo.

A teraz, że względu na nasze rozrastanie, na nasze budownictwo tych 2 milionów jest o wiele, o wiele za mało.

Budujemy teraz mieszkań robotniczych w Polsce znacznie więcej, niż kiedykolwiek budowało się przed wojną, ale tych mieszkań jest wciąż za mało. Dlaczego? Dlatego, że rośnie liczba osób zatrudnionych, liczba zakładów pracy, bo rośnie liczba naszych przemysłów, nowych fabryk:

Produkujemy tkanin weł-

## Nigdy Polska tak

Nasza gospodarka przypomina młodego, niezmiernie szybko rosnącego człowieka, któremu wszystkiego za mało, któremu nie można nastarczyć, który z ubrania wyrasta, który buty zdiera, który zjada bochenek chleba na śniadanie i mówi - więcej! i głośno woła - więcej! i więcej, więcej stali, więcej węgla, więcej cementu

nianych i bawełnianych znacznie więcej, niż przed wojną, ale jest ich wciąż za mało. A pamiętamy, że przed wojną pozornie wyglądało, że tkanin wełnianych i bawełnianych było za dużo. - Pamiętamy jak niejednego kupca zachwalał swój towar robotnikowi: „Może pan szanowny kupi kretonik w taki deseniak, może takie ubranko, a może pan szanowny kupi buciki na takim obcasie”. Ale „pan szanowny” miał wtedy płótno w kieszeni, bo pana szanownego właśnie wyrzucono przed kilku dniami z pracy lub ogłoszono turnusy i „pan szanowny” myślał, nie o tym, jak ubranie kupić ale jak pierzynie sprzedać na życie. A dzisiaj, kiedy rośnie ilość zatrudnionych, kiedy rosną stawki płac i fundusz płac, nie ma czasem tego deseniaku, który się podoba i trzeba czasem zgodzić się na inny deseniak lub na inny towar.

Pozwólcie mi towarzysze na jedno porównanie. Gospodarka sanacyjna przedwojenna w Polsce przypomina mi chylącego się do grobu bezżebnego starca, któremu coraz mniej potrzeba. Produkcja była mała i mała, potrzeby były małe i jeszcze rzędziej małały.

## szybko nie rosła!

„Daj, daj więcej mieszkań, daj więcej mięsa, daj więcej tkanin, więcej butów, daj i daj, więcej daj, przedaj daj, bez gadania daj!” (huczne oklaski). Daj, bo ja rosnę, daj, bo ja szybko rosnę, daj szybko i przedko, bo ja rosnę tak szybko i przedko, jak nigdy Polska nie rosła! (oklaski).

Towarzysze i koleżdy, na tę dzisiejszą naradę zebrałiśmy

się po to, żeby ustalić najlepsze sposoby, jak temu naszemu młodemu, pięknemu, niezmiernie szybko i prężnie rosnącemu krajowi, dać jak najwięcej i jak najprędzej tego wszystkiego, co on potrzebuje. (oklaski).

Dać więcej stali, więcej węgla, więcej mieszkań, więcej mięsa, więcej tkanin, więcej butów, więcej szkół, więcej teatrów, więcej miejsc w kinach - tzn. więcej produkować na istniejących warsztatach pracy i budować wciąż nowe i nowe warsztaty pracy.

Na to wszystko potrzeba ogromnych środków. Na to wszystko potrzeba najbardziej racjonalnego, oszczędnego wykorzystania największego skarbu, który posiadamy, tzn. najbardziej racjonalnego oszczędnego wykorzystania naszej pracy. Tymczasem wiemy, i narada dzisiejsza wykazała to

## Więcej, taniej, oszczędniej i lepiej

Co jest nowego w obecnej naradzie? Przecież już dawniej mówiliśmy nieraz, i nie tylko mówiliśmy, ale wykonywaliśmy to - mówiliśmy nie raz: więcej węgla, więcej stali, więcej tkanin, więcej produkcji. Ale bardzo często dawaliśmy wprawdzie więcej, ale marnotrawiliśmy pracę. Bo zastanówmy się: jeżeli dać więcej produkcji kosztem nadgodzin i świąt, jeżeli dać więcej produkcji kosztem nadmiernego zużycia maszyn, jeżeli dać więcej produkcji kosztem obniżenia gatunku towarów, to przecież to, co się zarabia na tej większej ilości, to się w dużym stopniu traci na tych ujemnych czynnikach. Nowość obecnego etapu i to nowe, co jest na obecnej naradzie, polega na tym, że nie wystarczy już mówić „więcej”, a trzeba mówić i robić „więcej, taniej, oszczędniej i lepiej”. Dlatego mówimy „więcej”, co się tłumaczy „przedterminowo wykonać plan”. I dlatego mówimy jednocześnie „taniej, oszczędniej i lepiej”, co się tłumaczy „walczyć z marnotrawstwem, wprowadzać planowy system oszczędzania”. Zobowiązania, które zostały przyjęte na obecnej naradzie, mają takie właśnie, a nie inne znaczenie. Więcej, ale i ta-

dobitnie, że ogromna ilość pracy marnuje się u nas bezużytecznie. Skończyć z tym marnotrawstwem, obrócić to, co się bezużytecznie marnuje, na rzeczy skuteczne i pozytywne, na przyspieszenie naszego rozwoju, na przyspieszenie usuwania bolączek, które nas trapią - oto jest zadanie dzisiejszej narady.

Kiedy mówimy o redukcji bezużytecznych wydatków, o racjonalizacji pracy, o mechanizacji, o systemie potokowym, o wynalazczości robotniczej, o lepszym wykorzystaniu surowców, o podniesieniu gatunku towarów - pamiętajmy zawsze, że tu chodzi o jedną podstawową rzecz, o oszczędzenie ludziom pracy, o to, żeby istotna jej część nie marnowała się bezużytecznie i o to, żeby ta marnująca się część pracy obrócona była pożytecznie na nasz wzrost, na nasz dobrobyt i na naszą siłę.

Więcej, ale i oszczędniej, więcej, ale i lepiej. Przedterminowo wykonać plan, ale walczyć z marnotrawstwem i rzadziej się żelaznymi prawami systemu oszczędzania.

Jest jeszcze jeden nowy czynnik, który chciałbym podkreślić, jeżeli chodzi o dzisiejszą naradę. Na naradzie ujął się z całą siłą nie tylko nowy stosunek do pracy, nie tylko nowy socjalistyczny stosunek do produkcji, ale nowy socjalistyczny stosunek do dobra społecznego, do własności publicznej, do własności socjalistycznej. Pojęcie marnotrawstwa to jest stare pojęcie, ale rozumieliśmy je zawsze indywidualnie i jeżeli jakiś człowiek czy rodzina marnotrawiła swoją pracę, to mówiliśmy: „pal ich szesć” to jest ich osobista sprawa. Ale kiedy marnotrawi się pracę, marnotrawi się surowce, że używa się maszyn w naszym przedsiębiorstwie, we wspólnym przedsiębiorstwie, w socjalistycznym przedsiębiorstwie, to to już nie jest indywidualna, osobista, rodzinna rzecz, to już nie jest indywidualne wyroczenie, ale to jest godzenie, bezpośrednio godzenie w interesy całego, wielkiego, 25-milionowego narodu! (huczne oklaski).

## Za marnotrawcą kryje się wróg

To jest to nowe, co wyszło z tej narady. Z tej narady wyszło niezłomne przekonanie, że kto narusza dyscyplinę pracy, kto nie wykorzystuje każdej minuty w dniu pracy, kto marnotrawi surowce, kto wyrabia brak, kto przedłuża cykl produkcji, kto nie wykorzystuje wszystkich możliwości, które tkwią w maszynach, kto nie wprowadza ulepszeń i mechanizacji, kto przeciwstawia się wynalazczości robotniczej, kto toleruje zbędnych ludzi i zbędne instytucje, ten marnotrawi rezultat naszego zbrojowego wysiłku i naszej pracy, ten hamuje nasz rozwój, ten odbiera nam te fabryki, które są nam potrzebne, te szkoły, których tak pragniemy, te szpitale, których nam tak brak, ten odbiera nam nie tylko nowe budowle i zakłady, ale odbiera nam od stół chleb dnia powszedniego.

Nie bójmy, towarzysze, za dobrzy i za liberalni. Nie zwalajmy wszystkiego na ludzka

glupotę i naiwność, czy na konserwatyzm i rutynę. Pamiętajmy, że nie żyjemy w próżni, pamiętajmy, że są na świecie podżegacze wojenni, którzy by chcieli zakłócić nasz pokojowy wysiłek i pamiętajmy o tym, że czasem za „nawijnym” marnotrawcą, za pozornie głupim marnotrawcą może się kryć wróg, nasłany do naszego kraju przez imperialistycznych, wojennych podżegaczy.

Nie ulega, towarzysze, wątpliwości, że ta narada uzbrowiła nas do walki z marnotrawstwem, które nie jest indywidualną czy rodzinną sprawą, w sprawie którego nie można powiedzieć „pal go szesć”. Ale, które jest występkiem przeciwko dobru wielkiego, 25-milionowego narodu. Nie ulega wątpliwości, że ta narada utwierdziła nas w przekonaniu, że planowy system oszczędzania jest jednym z podstawowych instrumentów skutecznej, socjalistycznej budownictwa w Polsce.

## Wierzmy we własne siły

Pozwólcie towarzysze, że za trzymam się krótko jeszcze na jednej sprawie, która posiada wielkie znaczenie, a o której w toku dzisiejszej dyskusji mówiono względnie mało.

Jednym z podstawowych elementów planowego systemu oszczędzania jest postęp techniczny. Postęp techniczny potrzebuje wielkiej pracy naukowej, pracy wielu instytutów, laboratoriów, wielu uczonych, konstruktorów i technologów. Polska nauka techniczna ma trudną, a czasami i tragiczną przeszłość. Przed pierwszą wojną światową, a również w Polsce

zauczynnej dla polskich naukowców i techników pole działania było niezmiernie wąskie. Potem przyszła okupacja niemiecka, pozbawienie możliwości pracy naukowej, zamknięcie warsztatów badawczych i wiele morderstw popełnionych na naukowcach i technikach polskich. Dziś wiele z tych zniszczeń zostało już odbudowane, wiele warsztatów, naukowych instytutów i laboratoriów pracuje i w dużym stopniu, nie mówiąc już o społecznych warunkach, które się całkowicie zmieniły i stanowią wielki bodziec dla rozwoju nauki i techniki. W

## Nadzieje wrogów zbankrutowały

Byli ludzie, którzy twierdzili, że nowe normy nie zostaną przyjęte przez klasę robotniczą, że wydajność nie tylko nie podniesie się, ale że spadnie i że się załamie. A jak wyszło w rzeczywistości? Istotnie, na początku stycznia były pewne wahnięcia wydajności, ale już w lutym i w marcu wydajność idzie stale w górę i na wielu odcinkach nowe normy są przekraczane z wielkimi nadwyżkami.

Byli ludzie, którzy twierdzili, że cała reforma nic nie da, bo wszystkie ceny pójdą w górę, a jak wyszło w rzeczywistości? Ceny w zasadzie w górę nie poszły.

Byli ludzie, którzy twierdzili, że wybuchnie inflacja, a jak wyszło w rzeczywistości? Dzięki właściwej polityce finansowej i dzięki właściwej polityce cen, nie bacząc na wielkie podniesienie wypłat gotówkowych, emisja, obieg banknotów jest obecnie mniejszy, niż był przed reformą.

## Sprawa mięsa i tłuszczu

Ale są w naszej gospodarce zjawiska ujemne, które budzą i słusznie budzą w masach pracowniczych niepokój.

Takim ujemnym zjawiskiem w naszej gospodarce jest zachwianie równowagi rynkowej przede wszystkim na odcinku mięsa i tłuszczu. Co to znaczy zachwianie równowagi rynkowej na odcinku mięsa i tłuszczu?

Zachwianie równowagi rynkowej następuje wtedy, gdy towaru jest za mało w stosunku do ilości pieniędzy, którymi dysponują ludzie, chcący ten towar kupić. To właśnie nastąpiło teraz u nas na odcinku mięsa i tłuszczu.

Dlaczego to nastąpiło? Czy teraz w 1949 r. mamy mięsa i tłuszczu mniej, niż w 1948, 1947, 1946, czy nawet 1945 roku? Bo przecież w 1947, 1946, a nawet w niektórych miesiącach 1945 r. mięsa było pozornie w bród i każdy mógł je kupić bez przeszkody. Czy istotnie w 1949 r. mięsa jest mniej, niż go było w 1946, 1947, czy 1945 roku? Nie, my produkujemy teraz w naszym rolnictwie na głowę ludności prawie 4 razy więcej mięsa i tłuszczu, niż w 1945 r. i więcej niż w 1946 r. gdzie więc leży odpowiedź na pytanie? W 1945

r. zatrudnionych w przemyśle i zamieszkałych w miastach było znacznie mniej, zarobki były niezmiernie niskie, mięso było niedostępne w cenie i dlatego, chociaż go było w istocie rzeczy bardzo mało, było go pozornie w bród.

W r. 1949 ilość zatrudnionych w przemyśle jest bez porównania większa, ilość zamieszkałych w miastach jest bez porównania większa, zarobki są bez porównania wyższe, potrzeby są bez porównania większe i dlatego, chociaż mięsa jest bez porównania więcej, odczuwamy znaczny jego niedostatek, mamy na tym odcinku zachwianie równowagi rynkowej.

Może powstać pytanie, czy takie zachwianie równowagi rynkowej istniało przy systemie kapitalistycznym i jeżeli istniało, to jak sobie z tym kapitaliści radzili? - Owszem, takie zachwianie równowagi istniało w systemie kapitalistycznym. Tam stałym zjawiskiem było raczej zachwianie równowagi w odwrotnym kierunku: towaru było za dużo w stosunku do pieniędzy, którymi ludzie rozporządzali. Ale czasem, bardzo rzadko okazywało się nagłe, że w stosun-



# Otoczymy troską i opieką — mistrzów oszczędności

## Przemówienie przewodniczącego Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów — tow. ministra Hilarego Minca na KRAJOWEJ NARADZIE OSZCZĘDNOŚCIOWEJ

(Dokończenie ze str. 3-ej)

dużym stopniu zostały stworzone dla tego rozwoju warunki materialne, ale dla rozwoju polskiej nauki i techniki nie wystarczy tylko warunki materialne. Po to, żeby na uka polska, a zwłaszcza polska technika mogła się zwięszyć rozwijać, trzeba odpowiedniego klimatu psychicznego, odpowiedniej atmosfery wśród ludzi polskiej nauki i techniki. Trzeba przede wszystkim wierzyć we własne siły, w siły własnej nauki i własnego narodu. A przykro to jest powiedzieć, ale trzeba stwierdzić, że wśród naszych naukowców i techników bardzo często tej wiary w siły własne narodu, w siły własnej nauki nie widzimy. Czyż nie jest bardzo częstym, jeżeli nie nagminnym wśród naukowców i techników polskich bałwochwalczy stosunek do nauki krajów kapitalistycznych? Czyż nie jest bardzo częstym i nagminnym chwalenie wszystkiego, co w Ameryce, a ganie nie pogardliwe wszystkiego, co wyrosło w kraju socjalizmu, w Związku Radzieckim i co rośnie w Polsce! (oklaski).

### Są wielkie twórcze siły w narodzie

W okresie carskim naród rosyjski posiadał wielu utalentowanych wynalazców, uczonych, techników. Wyszarycy wspomnieć dwa tak wielkie nazwiska, jak chemika Mendelejewa i nazwisko odkrywcy radia Popowa. Ale system carski dusił rozwój nauki i techniki i dopiero rewolucja, która otworzyła szerokie perspektywy budownictwa socjalistycznego wydołała na wielkie talenty i siły, które stworzyły teraz potężną naukę i technikę Związku Radzieckiego. Naród polski wydał wielu utalentowanych uczonych i wynalazców. Wyszarycy przypomnieć Olszewskiego i Wróblewskiego dwóch profesorów Uniwersytetu Krakowskiego, którzy dokonali po raz pierwszy w świecie skroplenia powietrza. Wystarczy wspomnieć o wielkiej Polce Marii Curie-Skłodowskiej, która wraz ze swym mężem odkryła rad. Wystarczy wspomnieć o Polaku Karolu Funku, odkrywcy witamin. Wy-

starczy wspomnieć inżyniera Szepepanka, który był pierwszym wynalazcą i konstruktorem aparatu telewizyjnego.

Jest tragizm w tym, że Szepepanik dokonał swolch odkryć w Ameryce, Maria Curie-Skłodowska we Francji, a Karol Funk w Niemczech. Nie było w Polsce warunków do rozkwitu wiedzy, nauki i techniki. I tak, jak szli za chlebem wówczas na emigrację ludzie pracy, tak wyjeżdżali z Polski za chlebem nauki ludzie nauki. Ale o czym mówią te wielkie nazwiska? Mówią one o tym, że byli i są wielkie, twórcze siły w narodzie polskim. Dla tych wielkich, twórczych sił zostały te raz stworzone warunki działania.

I wydaje mi się, że mamy pełne prawo z tej narady, na której jest tylu prostych, nieuczonych ludzi, co naprężają swoją wolę i rozum, by przysporzyć krajowi bogactwa — że mamy prawo z tej narady powiedzieć naukowcom i technikom polskim: dość bałwochwalczego stosunku do krajów kapitalistycznych. (długotrwałe oklaski). Więcej wiary w siły Związku Radzieckiego i w siły Polski. (długotrwałe oklaski). Więcej wiary w polską naukę i w polski naród i więcej wiary we własną naukę, polską tradycję. (długotrwałe oklaski).

### Najcenniejszym kapitałem jest człowiek

Towarzysze! Chciałbym już zakończyć!

Lenin pisał kiedyś: „Talentów organizacyjnych wśród ludu t. j. wśród robotników i chłopów, nie znajdujących cudzej pracy, jest dużo. Kapitał tysięcy tych talentów dławili, niszczyli, wyrzucali, zaś my nie umiemy ich jeszcze odszukać, dodać im otuchy, postawić ich na nogi i wysunąć, lecz nauczamy się tego, gdy zabierzemy się do nauki — całym rewolucyjnym zapalem, bez którego nie ma zwycięskich rewolucji”.

Takich ludzi — takich ludzi wśród robotników i chłopów, których kapitał dławili,

niszczyli, wyrzucali — takich ludzi widzieliśmy dużo na naradzie. Przeszły nam w czasie dyskusji przed oczyma postacie towarzyszy Kudełskiego, organizatora brygady remontowej tow. Michałka z fabryki Cegielni, tow. Witosławskiego, robotnika racjonalizatora i fabryki „Kabel” w Bydgoszczy, tow. Marcwicza i wielu, wielu innych.

Słusznie mówi się, że najcenniejszym kapitałem jest człowiek.

Jeżeli zbrodnią i grzechem jest marnotrawstwo, to potrojną zbrodnią i grzechem jest marnotrawienie zdol-

nych, uczciwych i utalentowanych ludzi! (oklaski).

Nie wolno już więcej w Polsce marnować ludzi, dawać ludzi, zapychać ich do kątów (brawa i oklaski). Nie wolno! Trzeba tych ludzi, którzy wolą i energią, rozumem, wiedzą i doświadczeniem starają się państwu zaoszczędzić miliony i miliardy — trzeba ich otoczyć opieką, pomocą i poważaniem.

### Nowa kategoria przodowników — mistrzów oszczędności

Na naszych oczach na dzisiejszej naradzie urodziła się

nowa kategoria przodowników pracy. Mieliśmy dotychczas przodowników, mieliśmy dotychczas racjonalizatorów i nowatorów — urodziła się dziś nowa kategoria: kategoria mistrzów oszczędności.

Mistrzów oszczędności będziemy otaczać opieką, pomocą, szacunkiem i poważaniem i nie pozwolimy nikomu dawać ich talentów.

Jeżeli, towarzysze i obywateli, wyciągając wszystkie wnioski z obecnej narady potrafimy uświadomić sobie, że droga planowego systemu oszczędzania — to droga do socjalizmu, jeżeli potrafimy stworzyć klimat, w którym marnotrawca to wróg, a system oszczędzania to potężna broń, to mnożyć się będą szeregi mistrzów oszczędności, znikną będą przedziejające nasze życie i dźwigać się będą w górę gmachy Polskiej Socjalistycznej (długotrwałe huczne oklaski).

## Apel Krajowej Narady Oszczędnościowej do wszystkich ludzi pracy w Polsce

(Dokończenie ze str. 1)

rocznie ilość odpadków i braków w naszym przemyśle, transporcie i rolnictwie.

Ogromne sumy traci nasza gospodarka na skutek wielkiej ilości produkcji niższych gatunków i złego magazynowania towarów.

Aparat administracyjny państwa i samorządu, który przy wadze robotników i chłopów winien być tani i sprawny, wciąż jeszcze kosztuje nas zbyt dużo z powodu przerosłów biurokratycznych.

Nie zawsze dobrze i właściwie wykorzystujemy wielki kapitał umiejętności robotników, techników, inżynierów i uczonych.

Nie wyszukujemy dotychczas należycie twórcze inicjatywy tysięcy racjonalizatorów i wynalazców spośród klasy robotniczej i inteligencji pracującej.

Wykorzystajcie te ogromne rezerwy dla realizacji planów dobrobytu i budowy fundamentów Socjalizmu — oto centralne zadanie, stojące dzisiaj przed nami w dziedzinie gospodarczej.

Kongres Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej wska-

zał jasno, jak wykonać to zadanie, wzywając do walki: o przedterminowe wykonanie planów gospodarczych, o wprowadzenie systemu planowego oszczędzania, jako żelaznego prawa gospodarki narodowej, o dalsze umasowanie wzbogacenie i podniesienie wszechwładnictwa pracy — dźwigni wykonania i przekroczenia planów gospodarczych i podstawowej metody budownictwa socjalistycznego.

Podjęmijcie inicjatywę Kongresu — Rada Ministrów uchwaliła, jako zadanie na rok 1949 osiągnięcie co najmniej 115 milionów złotych oszczędności.

Realizacja tego zadania umożliwia nam:

- 1) ROZSZERZENIE PRODUKCJI TOWAROWEJ MASOWEGO SPOŻYCIA.
- 2) ZBUDOWANIE DODATKOWEJ ILOŚCI OSIĘDŁI ROBOTNICZYCH, URZĄDZEN SOCJALNYCH I KULTURALNYCH.
- 3) WZMOCNIENIE WALUTY.
- 4) PRZYSPIESZENIE REALIZACJI NASZYCH PLANÓW.

Zadanie to może i powinno być wykonane i przekroczone. Świadczy o tym najlepiej doświadczenie Czynu Kongresowego, w którym klasa robotnicza, dając dodatkowo 6 miliardów zł produkcji wykazała, jak wielkie są w niej siły twórcze. Świadczy o tym cały dotychczasowy dorobek bohaterów ruchu współzawodnicstwa pracy.

Robotnicy, technicy, inżynierowie, pracownicy biur, instytucji i urzędów!

Krajowa Narada Oszczędnościowa wzywa was do walki o przedterminowe wykonanie planu i realizacji zadań oszczędnościowych na rok 1949.

Rozszerzmy w tym celu ruch współzawodnicstwa i wznieśmy go na wyższy poziom. Niechaj każdy zakład, oddział, brigada, każdy pracownik podejmą konkretne, ujęte w cyfry i terminy zobowiązania, które zapewnią krótsze terminy wykonania państwowych planów i większe, od zaplanowanych przez państwo oszczędności, ciągłą, rytmiczną i równomierną pracę zakładów produkcyjnych, podniesienie ja-

kości, oszczędność surowca, opału, energii, zmniejszenie procentu odpadków i braków, skrócenie czasu postępu maszyn, usprawnienie i ulepszenie pracy.

Wspomnijmy świadomą dyscyplinę pracy, właściwą wolnemu wytwórcy i współzawodnicztwu w zakładzie. Rozwijajcie ruch współzawodnicstwa w pełni i celowo wykorzystujmy wszystkie środki, przyznane na podniesienie pracy, w których pracownik przebywa.

Za przykładem załóg hut „Kościusko” i „Ostrowiec”, kolejarzy węzła poznańskiego oraz innych zakładów, które podjęły na naradzie uroczyste zobowiązania produkcyjne i oszczędnościowe organizujmy potężny, powszechny ruch współzawodnicstwa.

To będzie nasz wkład w umocnienie frontu pokoju i nasza odpowiedź tym, którzy drogą nacisku i dyskryminacji gospodarczej usiłują zahamować nasz marsz po drodze do dobrobytu.

Niech żyje masowe współzawodnicztwo pracy!  
Niech żyje budownictwo socjalistyczne!  
Niech żyje Polska Ludowa!

## Zdecydowana postawa Rządu RP wobec oszczerczych informacji placówki USA w Warszawie

Oświadczenie rzecznika MSZ

Warszawa (PAP). Rzecznik Ministerstwa Spraw Zagranicznych, minister pełnomocny Wiktor Grosz, złożył wczoraj na konferencji prasowej następujące oświadczenie:

Rząd Polski oddawna obserwował z niezadowolaniem działalność placówki informacyjnej Ambasady USA w Warszawie (USIS). Placówka ta powołana jest do tego, aby informować społeczeństwo polskie o życiu narodu amerykańskiego, podobnie jak odpowiednia polska placówka w USA informuje społeczeństwo amerykańskie wyłącznie o naszym życiu narodowym.

Niestety jednak USIS w Polsce wykracza systematycznie poza te ramy, pomimo licznych upomnień ze strony naszych czynników oficjalnych. Nie licząc się zupełnie z pow-

szecznie przyjętymi zasadami taktownego przestrzegania praw gościnności, USIS, zamiast się w zwykłą agencję prasową, usiłowała i usiłuje przemieszczać do polskiej opinii publicznej materiały, które nie mają nic wspólnego z życiem narodu amerykańskiego, służą zaś wyłącznie szkoleniu zaprzyjaźnionych z Polską państw sąsiednich.

Ostatnio biuletyn USIS, wydawany w Polsce w języku polskim, pozwolił sobie nawet na poważny nietykt w stosunku do Rządu Polskiego, przy którym wydająca ten biuletyn ambasada jest akredytowana.

Nie mogąc dłużej tolerować tego rodzaju brutalności, Rząd Polski był zmuszony do zażądania, aby p. Chester Opal, pracownik dyplomatyczny Ambasady USA w Warszawie, odpowiedzialny za ten biuletyn opuścił Polskę.

Przestrzegając zawsze dobrych obyczajów dyplomatycznych, Rząd Polski nie publikował tej wiadomości, zakomunikowanej tylko Ambasadzie USA, jednakże kłamliwa, oszczercza kampania prasy i radia w Stanach Zjednoczonych powołująca się na Ambasadę USA w Warszawie, zmusza Rząd do podania do wiadomości publicznej istotnych okoliczności wyjazdu p. Chester Opala z Polski.

Jak się dowiaduje PAP, p. Chester Opal w najbliższej przyszłości opuszcza Polskę.

## PZPJG Nr 8 zaoszczędzą 68 milionów i wykonają plan roczny do dnia 31 października

PZPJG 8 w ubiegłym roku dobrze wypełniły swoje zobowiązania. Były przodującym zespołem dyrekcji branżowej. Załoga osiemki jest ambitna. I w tym roku nie pozostanie na szarym końcu.

Oto dziś, na ogólnym zebraniu, padły cyfry obrazujące tegoroczne zobowiązania załogi. Na trybunie przewodniczący Zw. Zaw. Prac. Przem. Jedw.

staw. Sumerowski. Mówi o nowym potężnym zrywie mas robotniczych, o przedterminowym, zwycięskim wykonaniu Planu Trzyletniego, o akcji oszczędnościowej, którą przysporzy pa-

ństwu miliardy złotych. Naczelny dyrektor Szepepanik oznajmia wszystkim, że PZPJG 8 postanowiły zaoszczędzić w bieżącym roku 68 milionów zł.

Wśród radosnego nastroju zebrani uchwalili jednogłośnie rezolucję w której zawarte są następujące zobowiązania:

Plan roczny wykonać do dnia 31 października.

Przedziałnia: 1.200.000 kg. przędzy oraz 200.000 kg. ponad plan.

Tkalnica: 4.800.000 metrów oraz 750.000 metrów ponad plan.

Wykończalnica: 9.000.000 mtr. oraz 670.000 metrów ponad plan.

Podnieść jakość produkcji i zmniejszyć ilość braków do 0,5 procent.

Przekroczyć ustalony plan oszczędnościowy — 68 mln zł. — o 5 procent.

Rezolucję kończy apel skierowany do wszystkich załóg przemysłu jedwabniczo-galanteryjnego o włączenie się do szlachetnego zrywu, jakim jest przedterminowe wykonanie planów produkcyjnych. „Podnieśmy przez to stonę życiową mas pracujących i kładźmy podwaliny pod budowę Polskiej Socjalistycznej”.

H. Sam

## 162 miliony złotych oszczędności Wykonanie planu do 30 listopada rb. oto zobowiązań a robotników PZPB Nr 4

(Dokończenie ze str. 1)

Dlatego też my, włókniarze z PZPB Nr 4, po wysłuchaniu referatów o przedterminowym wykonaniu planu produkcji, jakości i oszczędności, zahartowani w walce z sanacją i w odbudowie naszego kraju, zniszczonego przez okupanta, tak jak umieliśmy się wysunąć na pierwsze miejsce w polskim przemyśle bawełnianym w 1948 r., potrafimy również w tym roku

zająć zaszczytne miejsce. Dlatego też załoga PZPB Nr 4 na ogólnym zebraniu w dniu 23 marca 1949 r. zobowiązuje się: Plan produkcyjny dla przedziałni średnioprzędnej wykonać do dnia 30 listopada, dla tkalni do 26 listopada, dla wykończalni do dnia 30 listopada.

Po rozpatrzeniu i przedyskutowaniu tego planu, po uchwaleniu organizacji partyjnej, opierającej się na przekroczeniach planu pierwszego kwartału roku 1949, na osiągnięciach ruchu współzawodnicstwa pracy i doświadczeniach przodowników pracy, zobowiązanie nam da w rezultacie następujące osiągnięcia ponadplanowe do końca roku 1949:

przedziałnia średnioprzędna — 270.000 kg przędzy, tkalnica — 1.500.000 mtr tkanin wykończalnica — 1.800.000 mtr. tkanin.

Jakość naszej produkcji na tkalni podnieść o 83 proc. na 83,5 proc., zmniejszyć braki do 0,8 procent.

Jakość naszej produkcji na przedziałni średnioprzędnej podnieść o 94 proc. na 94,4, zmniejszyć braki do 0,8 procent.

Jakość na wykończalni podnieść o 86 proc. na 87 proc. Plan oszczędnościowy, wyrażający się cyfrą zł. 133.334.822 zł przekroczyć o 22 proc. tj. o zł. 29 milionów i zaoszczędzić do końca roku 1949 sumę złotych 162.334.822 — przez zdecydowaną i bezwzględną walkę z brakorobstwem i marnotrawstwem surowców i wszelkiego rodzaju materiałów technicznych. Jesteśmy pewni tego, że przyjęte przez naszą załogę zobowiązania zrealizujemy całkowicie, dając tym swój wkład w odbudowę kraju i stworzenie lepszych warunków bytu klasie robotniczej.”

Załoga PZPB Nr 4 Znając załogę „czwórki” można spokojnie patrzeć w przyszłość. Zobowiązanie zostanie nie tylko wykonane, ale z całą pewnością przekroczone.

Tradycja PZPB Nr 4 musi być utrzymana.

### Mn. Wyszynski

przyjął premiera Albanii Moskwa. (PAP). — Minister spraw zagranicznych ZSRR Wyszynski przyjął dnia 22 marca premiera Ludowej Republiki Albańskiej — Hodzę i przewodniczącego Państwowego Urzędu Planowania w Albanii — Koleka.

### Amerykańska Partia Pracy przeciwko paktowi atlantyckiemu

Amerykańska Partia Pracy za powiedziała szeroką kampanię przeciwko paktowi atlantyckiemu i jego ratyfikacji przez Kongres USA. Partia Pracy organizuje 67 wieców protestacyjnych w samym Nowym Jorku.

### USA nie ma monopolu na bombę atomową

Nowy Jork (PAP). Jak donosi prasa amerykańska, znany amerykański fizyk atomowy prof. David Bradley wygłosił na zjeździe burmistrzów amerykańskich przemówienie, w którym oznajmił, że wiara, jakoby Stany Zjednoczone posiadały monopol na bombę atomową, jest jedną z najbardziej brzemiennej w skutki iluzji. Mówca zaznaczył, że nie ma obecnie tajemnicy bomby atomowej.

### 2 miliony zł. nagrody za terminowe wpłacenie podatku gruntowego

Kraków (PAP) — Za terminowe wpłacenie podatku gruntowego przyznano nagrodę w wysokości 2 milionów zł. gminie Wojnicz, pow. Bochnia. Cała nagroda została przeznaczona na zakup maszyn rolniczych.



# PLAN OSZCZĘDNOŚCIOWY PZPB Nr 5 LUDZIE

## Nie wszystkie rezerwy zostały uwzględnione

z PZPJG Nr 8

Blisko pół miliarda złotych, a ściślej mówiąc 497 milionów zł. oszczędności przewiduje w r. 1949 projekt planu oszczędnościowego na, kreślony przez dyrekcję P. Z. P. B. Nr 5.

Z tego 271 milionów przypada na pozycje związane bezpośrednio z produkcją, a blisko 227 milionów na sumy możliwe do uzyskania dzięki upłynięciu rezerwantów.

W porównaniu z planami oszczędnościowymi innych fabryk plan „piątki” wyróżnia się korzystnie nie tylko wysokością zaplanowanych oszczędności. Niektóre pozycje są szczególnie umotywowane i wzbudzają zaufanie.

Niestety nie o wszystkich częściach planu da się to samo powiedzieć. Nie brak bowiem pozycji, które budzą wiele wątpliwości.

I tak np. ilość godzin postojowych opłaconych w r. ub. podana w planie nie zgadza się z zapisami dyrekcji i nikt z dyrekcji fabryki nie potrafił nam wyjaśnić przyczyn tych rozbieżności.

Co się tyczy jakości, to plan oszczędnościowy przewiduje zwiększenie odsetka tkanin I-go gatunku z 63 procent do 65 proc. i z tego tytułu przewiduje kierownictwo zaoszczędzenie 93.000 metrów.

Ale „oszczędność” ta okazuje się iluzoryczna, gdy porównujemy te cyfry z planem jakościowym nakreślonym dla fabryki, który przewidywał na styczeń 75 procent a na luty nawet 76 procent primy. Oczywiście, iż nie wolno konstruować planów oszczędnościowych opartych na takich podstawach.

Jedną z przyczyn dotychczasowej niskiej jakości produkcji oraz niewykonywania planu przez niektóre oddziały fabryki jest niedostateczna praca nadzoru technicznego. Tego rodzaju majstrów jak tow. tow. Pokornowski i Grudziński, którzy wiedzą co jest zaplanowane na ich oddział, na każdego robotnika i na każdą maszynę, jest niewiele. Ale są i tacy pracownicy jak np. majster ob. Wyrzykowski, który całe dni przesiaduje w kantorku i zagrzebany w papierkach po uszy nie dostępuje do produkcji, a kierownictwo nie potrafiło skłonić ich do zmiany stylu pracy.

Nie wszystkie rezerwy oszczędnościowe zostały w planie wykorzystane. Dyrekcja obliczyła, iż fabryka traci miliony złotych rocznie z powodu faktu, iż około 400 pracowników przyjeżdżających do pracy z Andrzejowa, Kuluszek, Tomaszowa itp. traci około 45 minut na przebycie drogi od stacji kolejowej Wilczew do zakładu pracy. Z tej strony powoduje to liczne spóźnienia i wcześniejsze opuszczanie pracy przez robotników, pragnących zdążyć na pociąg, z drugiej zaś strony pracownik po przebyciu tak wielkiej odległości często poprzez błota, jest

zmęczony i wydajność jego pracy znacznie się obniża.

Zrealizowanie starego projektu i urządzenie przystanku przy ul. Niciarnianej dla tych pociągów podmiejskich, które przywożą i odwożą robotników zaoszczędziłoby „piątce” (podobnie zresztą jak PZPB Nr. 16, WIFAMIE i innym okolicznym fabrykom) olbrzymie kwoty.

Niestety, choć odpowiednie podania leżą już od dawna w Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowej w Łodzi, nie zostały one po dzień dzisiejszy pozytywnie załatwione.

Poważne trudności i to zarówno finansowe i produkcyjne powodują zbyt wielkie rezerwy.

Nieszczęsne 140.000 kg. nie

planowanej przędzy, których Dyrekcja Przemysłu Bawełnianego nie potrafiła rozprawić w ciągu półtora roku, nadal zalegają magazyny i blokują środki obrotowe przedsiębiorstwa. Ale na tym nie koniec. Przędza, do której w ciągu długich miesięcy się nie zagląda, niszczy się. Należy przy sposobności podkreślić, że niektóre z magazynów nie są dostatecznie zabezpieczone przed niebezpieczeństwem pożaru.

Z drugiej strony świeże transporty przędzy z powodu szczupłości magazynów zalegają korytarze, sale produkcyjne, a nawet klatki schodowe, co z każdego punktu widzenia jest niedopuszczalne.

W innych magazynach le-

żą od lat manometry, zawoły, kolanka, pasy i inne artykuły tak potrzebne w różnych gałęziach przemysłu.

Upłynięcie tych rezerwantów, których wartość wyliczono na 227 milionów zł. ale których wartość rzeczywista jest o wiele wyższa powinno się stać troską nie tylko dyrekcji fabryki, ale i Dyrekcji Przemysłu Bawełnianego.

Jak ustosunkowuje się organizacja partyjna do projektu planu oszczędnościowego przedłożonego przez Dyrekcję fabryki? Sądząc z wniesionych poprawek raczej w sposób niedostatecznie czynny.

Wnioski zebrania: zwiększenie bezpieczeństwa pra-

cy, zmniejszenie ilości pożarów, dążenie do usprawnienia procesu technologicznego, oszczędność energii świetlnej dzięki oczyszczeniu szyb okiennych itp. — są w większości mało konkretne i zbyt wąskie.

Nic dziwnego, że w wyniku zebrania postanowiono zwiększyć sumy zaoszczędzone nie tylko o 1 procent.

Rezultat ten uznać należy za niedostateczny a wnioski wysunięte za stereotypowe. Organizacja partyjna nie pracowała należycie nad rozwinieciem i udoskonaleniem planu oszczędnościowego.

Trzeba ażeby to zostało wykonane w czasie możliwie najszybszym.

W. L.



Tow. Helena Kafmerczak, tkaczka — przewodnicząca pracy zadeklarowała ukończenie fabrycznego planu produkcji na tkalni na dzień 30 października.



Tow. Kamecki Lucjan powiedział: „Maszyny zdrowie nasze wysiłki w marszu do Socjalizmu — do Polski dobrobytu i szczęścia.”



Tow. Bogdan — kierownik produkcji PZPGJ Nr. 8 — powiedział: „Z naszą załogą możemy każdy zakład wygrać i każdą cyfrę produkcji uzyskać.”

## Niciarka nie docenia swych sił

### Należy rozszerzyć ramy planowania

Pracownicy „Głosu Robotniczego” z korespondentami nasze go pisma tow. Zielińska, tow. Libziński i tow. Pórolnik Wandą zwiedziła „Niciarkę” celem zaznajomienia się, jak realizuje się przedterminowe wykonanie planu oszczędnościowego oraz szeroko zakrojone oszczędności produkcyjne.

Naszym zadaniem jest stwierdzenie, w jakim stopniu PZPB nr 16 przygotowane są do akcji przedterminowego wykonania planu trzyletniego, jak pojmują się tu i przeprowadza kampanię jakościową i oszczędnościową. Jak się brakuje w poszczególnych działach produkcyjnych i jakie są przyczyny tych braków. A oto kilka faktów, na które zwróciliśmy uwagę:

Przedziałnia: rząd blyszczących zgrzeblarek. Na wałach mełowych obracają się powoli bele bawełny. Robotnica urywa dość duży „klak” białego surowca i czyści nim maszynę. Wprawdzie bawełna ta będzie użyta do przeobki, ale da już gorszy, brudny gatunek przędzy. Dlaczego więc tak się robi. Ponieważ na zgrzeblarni nie ma ściereczek do odkurzania maszyn. Wydaje nam się, że stanowczo lepiej opłacił by się jednorazowy wydatek na ściereki, niż stała strata cennego surowca.

Między zgrzeblarkami, od wewnętrznej strony, na całej sali jest tylko kilka łańcuchów, zabezpieczających przejścia.

Wprawdzie na maszynach umieszczono tabliczki ostrzegawcze, ale są bardzo małe i niedostrzegalne. Łańcuchy nie należą do drogich inwestycji — fabryka może sobie na nie pozwolić, żeby uniknąć ewentualnych wypadków.

Na dublarce — torpedzie na 86 bełnów pracuje tylko 10, z powodu braku części zamiennych, tak zwanych „wodzików”. Jedną z fabryk metalowych zgo dziła się je wyprodukować, ale w większej ilości, tyle zaś „Niciarka” nie potrzebuje. Dowiadujemy się jednak, że w Łodzi znajduje się więcej takich maszyn. Czy nie warto byłoby po rozumieć się z fabrykami, które je posiadają i przyjąć wtedy to większe zamówienie?

Szkoda przecież energii, która porusza maszynę wykorzystywaną w minimalnym stopniu.

Farbiarnia: trudności z wodą. Poziom wody w studni fabrycznej opadł dość znacznie, nie można z niej więcej korzystać. Fabryka czerpie wodę z sieci miejskiej i z PZPB nr 5. Mimo braku wody robotnicy zostawiają otwarte krany, pozwalając bezużytecznie marnować tak tysiącom metrów sześciu wody.

Magazyn: nie upłynięte rezerwy wartości 3 milionów 600 tysięcy złotych. Parę milionów haczyków do maszyn przedziałniczych, skórzane pasy transmisyjne, około 500 kg. dekstryny. Dyrekcja Branżowa wie o tych zapasach i dotychczas nie zrobiła, żeby opróżnić magazyn. Jesteśmy pewni, że inne fabryki napewno potrzebują wiele z tych rzeczy, bezużytecznie leżących w magazynie PZPB nr 16.

Propozycje administracji w zakresie oszczędności dla „Niciarki” wyrażają się cyfrą 100 milionów zł. Sposoby osiągnięcia tej sumy to: zwiększenie procentu wyprzedu, oszczędność energii obcej, podniesienie wydajności pracy i podniesienie jakości z ustalonych przez plan finansowy 66,5 procent primy do 80 procent. Tak skromnie bowiem oceniła „Niciarka” swe możliwości, jeśli chodzi o jakość produkcji. Ze jest to bojaźliwe, obliczone na łatwe sukcesy planowanie świadczy o tym cyfry, wyznaczonych i osiągniętych.

tych procentów primy w ciągu ostatnich dwóch miesięcy.

W styczniu planowano w szpularni 76 procent primy — uzyskano 82,36 procent. W lutym planowano 76,5 procent — osiągnięto 86,13 procent.

Zbyt duże ukryte rezerwy pozostawia sobie kierownictwo PZPB nr 16 i zbyt małe bierze na siebie zobowiązania. Jak nazwać tego rodzaju planowanie? Co się za nim kryje, jeżeli nie oportunizm? W czasie, gdy wszystkie zakłady przemysłowe starają się dać Państwu jak najwięcej i jak najlepszą produkcję i stawiają sobie pod tym względem wymagania, skromny plan „Niciarki” budzi słuszną strzeżenie. Powody przytaczane przez kierownictwo na swe usprawiedliwienie, nie są wystarczające. Surowiec gorszy. — Dyrekcja Branżowa zapewnia nas, że z tego surowca otrzymuje się pierwszy gatunek nieci krawieckich. Barwniki gorsze — owszem, ale różnica w jakości nie wielka, najwyżej 1 procent. Przejście na inny asortyment towaru — tak.

Prawda, że produkcja nieci szlachetnych zmusza do zwrócenia bacniejszej uwagi na dłuższy i trudniejszy proces produkcyjny.

W związku z przejściem na nowy asortyment powstały dodatkowe trudności. To prawda. Ale prawdą jest również, że już obecnie załoga „Niciarki”

wykonuje plan jakościowy na poziomie znacznie wyższym, niż planuje dyrekcja na cały rok. A przecież z większą wprawą przyjdzie wyższe wykonanie planu jakościowego. Tym bardziej, że w PZPB nr 16 istnieje dość dobrze rozwinięte współzawodnicтво pracy — 78 zespołów liczących 523 osoby, prócz tego 163 współzawodniczących indywidualnie.

Dyrekcja PZPB nr 16 zbyt słabo ocenia swe możliwości. A przecież zakłady te mają po za sobą duże osiągnięcia. W ub. roku wykonywały plan już 28 października. Trzeba również przyznać, że wszędzie na salach produkcyjnych panuje wzorowy porządek, że zainstalowane są zbiornice odpadków i t.p. Oszczędną gospodarkę prowadzi farbiarnia, Fabryka może pochwalić się ciekawymi pomysłami racjonalizatorskimi, które dają dużą oszczędność czasu i pieniędzy.

Poza tym, jak nas informuje Centrala Tekstylna, PZPB nr 16 dają towar wysokiej jakości, który śmiało rywalizuje z niemieckimi, produkowanymi zagranicą.

To wszystko jednak zobowiązuje kierownictwo i załogę do tego, aby nie obniżać lotu, lecz sięgać po nowe, choć czasami trudne sukcesy.

H. Samsonowska  
R. Schabowska  
Korespondenci „Głosu”  
Zielińska, St. Lebedzińska, i  
W. Pórolnik.

### Nasi korespondenci fabryczni piszą

## JAK BĘDZIEMY OSZCZĘDZAĆ

Nasza organizacja partyjna w PZPB nr 2 zajęta jest obecnie akcją oszczędnościową. Pragniemy bowiem stanąć na jednym z czołowych miejsc w walce z marnotrawstwem, w wysiłkach przysporzenia naszemu państwu 115 miliardów złotych tytułem oszczędności.

Z radością chcemy podkreślić, że ostatnio podciągnęliśmy się znacznie w produkcji. W styczniu plan wykonaliśmy w stu procentach, a w lutym nawet w 104,5. Jeśli zważymy, że w roku ubiegłym plan nie został wykonany (były przeszkody natury technicznej, a jednocześnie organizacja partyjna i Rada Zakładowa nie przejawiały koniecznej inicjatywy), jest to już

duży krok naprzód. W 1949 r. planujemy wykonać o 200 tys. metrów więcej, niż to było przewidziane w roku ubiegłym.

Nasz plan oszczędnościowy wyraża się sumą 146 milionów 141 tysięcy zł.

Jakimi środkami zamierzamy to osiągnąć? Towarzysze mówili o tym bardzo obszernie. Przede wszystkim pragniemy rozwinąć szerzej współzawodnicтво pracy, jako najważniejszy czynnik oszczędności. Ponadto zlikwidujemy do minimum postoje i skończymy ostatecznie z marnotrawstwem czasu i surowca. W tym celu zainicjujemy współzawodnicтво „ambicyjne” — jak my to nazywamy. Polegać będzie ono na tym, kto będzie miał czystsze koło maszyny, kto zmniejszy najbardziej ilość odpadków.

Sprawę odpadków omawialiśmy specjalnie szeroko. Niszczymy się ich sprzyja brak odpowiednich skrzyń. Są również wypadki wrzucania do odpadków dobrej przędzy. Należy tutaj roztoczyć ścisłą kontrolę, by nie dopuścić do tak bezmyślnego i karygodnego marnotrawstwa.

Sprawą, mającą bezpośredni wpływ na oszczędzanie, jest zaopiniowanie rozpoczynania i kończenia pracy. Fakty spóźniania się i wcześniejszego opuszczania pracy mają niekiedy u nas miejsce dość często. Mają tutaj

pole do popisu majstrowie i kierownicy oddziałów, których obowiązkiem jest zwrócić uwagę pracowników, spóźniającemu się do pracy, jak i zbyt wcześnie opuszczającemu swój warsztat pracy.

Na bardzo ważną rzecz wskazał nam tow. Błaszczak, omawiając sprawę transportu surowców i chemikali ze stacji kolejowych. Powiedział mianowicie o trudnościach, jakie każdorazowo stwarza dyrekcja kolei przy odbieraniu ładunków. Tracimy przez to wiele robotniko-godzin i niepotrzebnie zużywamy znaczne ilości paliwa. Również i złe opakowanie powoduje poważne straty.

Na wiele jeszcze zagadnień zwrócili towarzysze uwagę, podchodząc do nich po partyjnemu, po gospodarsku. Zobowiązali się

plan oszczędnościowy nie tylko wykonać, ale i przekroczyć go o calych 10 procent. By to wykonać przeprowadzono wśród załogi specjalną akcję uświadamiającą, która będzie trwała 15 dni. Nie znaczy to wcale, że po tym okresie przestaniemy interesować się dalszymi losami akcji oszczędnościowej. Każdy partyjnik na swym odcinku pracy powinien stale czuwać nad przeprowadzeniem naszych uchwał.

Oprócz tego wszystkiego zobowiązaliśmy się zmobilizować całą załogę do akcji o podniesienie ilości primy do 94 proc. i o wykonanie rocznego planu, a więc jednocześnie trzyletniego do dnia 30 listopada.

J. Matusiak  
S. Beldowski  
Korespondenci „Głosu”

## Możemy zaoszczędzić 16 milionów złotych

Plan oszczędnościowy, który nakreślił sobie, wygląda następująco: Sortownia nr. 1 — 1.366.019 zł., sortownia nr. 3 — 3.000.000 Sortownia Nr. 4 — 1.940.876 zł. Zjednoczone Zakłady Przeróbki Szczeni i Włosa w Nowej Soli — 10.000.000 zł.

By cyfry te nie pozostały tylko na papierze, zamierzamy zwiększyć dyscyplinę pracy, ściśle rozgraniczyć kompetencje poszczególnych pracowników. Praktyka wykazała bowiem, że brak tego bardzo dotkliwie odczuwamy przy wykonywaniu swej pracy. Po prostu za wykonanie tego czy innego zarządzenia

nikt właściwie nie był dotąd odpowiedzialny. Musimy ponadto znacznie polepszyć konserwację urządzeń technicznych, w zupełności wykorzystywać ładowność naszych magazynów przez właściwe rozmieszczenie beł, które bardzo często leżą pod gołym niebem i tracą na wartości, oraz wydajnie zmniejszyć manko powstałe przez zanieczyszczenie odpadków, przez nieużytki i magazynowanie.

Ob. Zieliński, komisarz oszczędnościowy C.O.U. słusznie zwrócił uwagę na niewykorzystywanie przez część pracowników osmiogodzinnego dnia roboczego. Zupelnia

nieszłusnie jednak postawił sprawę „jak najdalej idącej oszczędności ochronnych ubrań roboczych”. Państwo nasze, nasz rząd nie ma zamiaru przeprowadzać oszczędności kosztem higieny i bezpieczeństwa pracy robotników.

Jeśli nasza organizacja partyjna w odpowiedni sposób podejdzie do realizacji akcji oszczędnościowej, plan nasz wykonamy jeszcze z nadwyżką.

W. Borówko  
J. Matusiak  
S. Beldowski  
Korespondenci  
„Głosu Robotniczego”  
w Centrali Odańskich Użytkowch

## Łańcuch ofiar dla niezamożnej młodzieży

Zarząd Związku Zrzeszeń Prywatnego Przemysłu Włókienniczego wyasygnował na stypendia dla młodzieży robotniczo-chłopskiej w Łodzi 100 tysięcy złotych. Dar ten za początkował łańcuch ofiar dla niezamożnej młodzieży.

Towarzystwo Burs i Stypendiów wzywa więc Centralę Handlowego Prywatnego Przemysłu Włókienni-

czego, Ogólnopolskie Zrzeszenie Hurtowników, Zrzeszenie Łódzkie Zrzeszenie Pabianickie o podjęcie inicjatywy Związku Zr. Pr. Przemysłu Włókn. i deklarowanie odpowiednich wpłat na konto Towarzystwa Burs i Stypendiów RP w Łodzi w Banku Gospodarstwa Spółdzielczego Nr. 555.



# Nareszcie porządek w „Kwaterunku“

## Gruntowne usprawnienie prac

**Kontrola domów instytucji. — Referat Lokali Zastępczych. Przyspieszenie toku spraw. — Informatorzy. — Zakaz samowolnego zajmowania mieszkań**

Fakt, że w „Kwaterunku“ nie działa się najlepiej, był od dawna w Łodzi tajemnicą publiczną. Zaden urząd, żadne przedsiębiorstwo nie znajdowało się pod ostrą krytyką, a liczne zalety interesantów wymownie świadczyły o rażących niedomaganiach tego Wydziału.

Zarząd Miejski zdawał sobie dokładnie z tego sprawę, nie od dziś dążył do poprawy stosunków. Trzeba było jednak dużych wysiłków organizacyjnych, aby dotychczasowy stan rzeczy zmienić na lepsze. I dlatego dopiero obecnie uczynić można było szereg konkretnych kroków, zmierzających do usprawnienia działań

ności Wydziału Kwaterunkowego.

Przed wszystkim dzięki nowemu zarządzeniu przeprowadzona została w Łodzi kontrola domów, które w swoim czasie przydzielone zostały różnym instytucjom. Wiele z tych instytucji albo opuściło Łódź, albo większość lokatorów domów przez nie zajętych nie rekrutuje się wcale z pracowników danej instytucji. W wypadku stwierdzenia tego stanu rzeczy, Wydział Kwaterunkowy cofnie tym instytucjom przydziały domów i przejmie je pod swój nadzór. W ten sposób uzyska miasto pewną ilość lokali mieszkalnych i to nowoczesnie wyposażonych.

Ogromną ilość wśród zgłaszających się do „Kwaterunku“ stanowiły osoby, usuwane z domów, podlegających rozbiórce względnie z domów zniszczonych wskutek katastrof. Wydział Kwaterunkowy ma, jak wiadomo, obowiązek zająć się w pierwszym rzędzie tymi rodzinami i zabezpieczyć im dach nad głową. W tym celu zorganizowane zostaną w oddziałach kwaterunkowych specjalne Referaty Lokali Zastępczych. Nadzór nad tą akcją rozłożył Wydział Kwaterunkowy, który wydawać będzie dyspozycje co do umieszczenia rodzin w lokalach zastępczych. Jednocześnie sporządzone zostaną listy najbardziej potrzebujących i przydziały lokali załatwiany będzie przede wszystkim z tych list.

Poważnym brakiem gospodarki mieszkaniowej było dotychczas zbytne przewlekanie każdej sprawy. Powodowało to nieprawdopodobny tłok w biurach kwaterunku i nadmierną frekwencję osób, któ-

re co parę dni przychodziły dowiadywać się, czy sprawa ich jest już załatwiona. Obecnie wprowadzona zostaje zasada, że wszystkie sprawy po uprzednim podzieleniu ich na sporne i bezsporne, będą załatwiane negatywnie lub pozytywnie w ciągu dwóch tygodni. Wprowadzenie tak szybkiego terminu odciaży w poważnym stopniu kwaterunek i jego licznych interesantów, nie zabierając im cennego czasu. Poza tym dla wygody interesantów urzędować będą w biurze specjaliści informatorzy.

Uregulowana zostanie również sprawa samowolnego zajmowania wolnych mieszkań, jak to już niejednokrotnie zda-

rzało się dotychczas. „Włamania“ do opróżnionych i zapieczetowanych lokali ścigane będą najsurowiej, osoby usunęte z bezprawnie zajętych mieszkań umieszczone zostaną w barakach, zaś w szczególności jaskrawych wypadkach zajmie się nimi Komisja Specjalna.

Pozostaje jeszcze kwestia pokoiów sublokatorskich. Jak wiadomo istnieje zarządzenie, że w wypadku, gdy mieszkanie jest za duże, główny lokator ma prawo zająć je dobrnymi przez siebie osobami. O tym jednak, kto i od kiedy zamieszkał, musi być zawiadomiony Wydział Kwaterunkowy.

Poza wyżej wymienionymi szereg przepisów natury administracyjnej usprawni ostatecznie sprawy mieszkaniowe w naszym mieście.

## Centralny Dom PZPR rośnie w oczach



Prace przy budowie Centralnego Domu PZPR w Stolicy szybko posuwają się naprzód. O statnio zatrudnieni przy robotach pracownicy, kierownik Henryk Krótkopat i majster Andrzej Łaziński, skonstruowali własnego pomysłu windę pomocniczą przy dźwigach, która daje duże oszczędności na transporcie i przyspiesza wydat nie tok robót.

## Kto czuwa nad kosztami do śmieci



Przepełnione kosze do śmieci odmawiają już posłużenia — ale nikt nie troszczy się jakoś o ich opróżnienie.

## Współzawodnictwo kulturalno-oświatowe między włóknarzami i górnikiem

W lokalu Zarządu Głównego Związku Włóknarzy w Łodzi podpisana została umowa o współzawodnictwie kulturalno-oświatowym między włóknarzami i górnikiem.

Włóknarze i górnicy zobowiązali się podnieść poziom działalności kulturalno-oświatowej, przyjmując równocześnie zobowiązania dodatkowe: nawiązania łączności między miastem i wsią, masowej akcji artystycznej, urządzania wystaw terenowych książki w związku ze 150 rocznicą urodzin Mickiewicza, zorganizowania koncertów zwią-

zanych z rokiem Chopinowskim. Oba związki rozłożą opiekę nad twórczością amatorską, pomagając będą współzawodnictwem pracy i popularyzować osiągnięcia przodowników pracy. Zespoły kulturalno-artystyczne górników i włóknarzy dzieląc się będą wspólnymi doświadczeniami i organizować wymianę zespołów.

Obydwa Związki oświadczyły, że dołożą wszelkich starań, by zakreślone cele osiągnąć. Kongresu Związków Zawodowych — to znaczy do maja bieżącego roku.

## PCH zaopatrzy obficie sklepy przed świętami

### Znaczne ilości wszelkiego rodzaju produktów zaspokoją potrzeby gospodarstw

Państwowa Centrala Handlowa przystąpiła już do zaopatrzenia swych magazynów spożywczych oraz sklepów detalicznych w artykuły spożywcze, specjalnie poszukiwane w okresie przedświątecznym. Mąki pszennej do pieczenia ciast gospodyniom nie zabraknie, gdyż w pierwszych dniach kwietnia wszystkie placówki handlu de-

talicznego otrzymają znaczne ilości mąki pszennej 50-procentowej. Na ten cel PZZ przeznaczyły 300 ton mąki. Również wielkie rezerwy cukru zostały już zamagazynowane w mieście.

W okresie przedświątecznym wzrasta popyt na przyprawy do ciast, wanilię i drożdże. Artykułów tych wystarczy na potrze-

by wszystkich gospodarstw. Ponadto PCH czyni przygotowania do pełnego zaopatrzenia swych sklepów w kawę i herbatę. W ubiegłych tygodniach zaznaczył się pewien brak tego artykułu. Wynikł on z winy paczkarni gdynskiej, która w porę nie nadesłała zamówionego transportu. Na święta już herbaty we wszystkich punk-

tach sprzedaży PCH będzie dość.

Bogate asortymenty różnorodnych słodczy zapelniają już półki sklepowe i magazyny Centrali Handlowej. W pierwszych dniach kwietnia Łódź otrzyma poważne ilości wytworów cukierniczych Fuksa i Wedla. Równocześnie przygotowywany jest na okres przedświąteczny bogaty wybór win krajowych. W tygodniu przedświątecznym zrzucona zostanie również do sprzedaży poważna ilość konserw mięsnych. Będzie to także konserwowy i szynki w puszkach jednokilogramowych. Poza tym znajdują się w sprzedaży większe ilości konserw rybnych.

Uwzględniając wzmoczone zapotrzebowanie ludności w okresie przedświątecznym na śledzie, agendy PCH rozprowadzą w kwietniu 225 beczek śledzi. Jeśli idzie o tuszeczki, to sklepy rozporządząć będą znacznymi zapasami margaryny i oleju rafinowanego. Zwiększy się też zaopatrzenie sklepów PCH w jajka i masło.

## Tramwaje apelują

### Wsiadać tylnym-wysiąść przednim pomostem

Miejskie Zakłady Komunikacyjne w swych planach na najbliższą przyszłość, wiele uwagi poświęcają konieczności usprawnienia przewozu pasażerów w godzinach największego nasilenia ruchu. Sprawa ta jest trudna: do rozwiązania zarówno z przyczyn technicznych, jak i niedostatecznej ilości wagonów, jednakże wielką rolę

odgrywa tu również zachowanie się pasażerów.

Wysiadanie tylnym pomostem jest przyczyną zbyt długich postojów na przystankach. Także wsiadanie przez pomost przedni, przeznaczony tylko do wysiadania, paraliżuje normalny ruch i utrudnia życie zarówno pasażerom, jak i obsłudze tramwaju. Niewła-

ściwe zachowanie się publiczności jest też niejednokrotnie powodem wypadków na liniach — a to — ktoś za późno wsiada, bo mu wysiadający nie pozwalają, albo odwrotnie — a motorniczy rusza.

W interesie samych jadących leży przestrzeganie obowiązujących przepisów. Nie czekajmy, aż nas protokół milicyjny czy doraźne mandaty karne uświadomią dobitniej, niż może to zrobić rozsądek i dobra wola.

(es)

## Referenci kobiecy OKZZ obradują

W dniu 22 bm. odbyła się w Łodzi konferencja referentów kobiecych OKZZ z terenu Łodzi i województwa. Najważniejszymi punktami porządku dziennego konferencji były: wzmocniona walka z alkoholizmem, opieka nad koloniami letnimi dla dzieci, zacieśnienie współpracy z Ligą Kobiet, dalsze wzmocnienie więzi kobiet miejskich z wiejskimi oraz walka z analfabetyzmem.

W tym roku akcja kolonii i półkolonii letnich ma objąć 40 tysięcy dzieci z Łodzi, 25 tysięcy dzieci chłopskich, oraz 42 tysiące dzieci z miast województwa łódzkiego. Razem 107 tysięcy. Z ilości tej na koloniach będzie 51 tysięcy, półkoloniach 12 tysięcy, w obozach 17 tysięcy oraz w dziecińcach 27 tysięcy dzieci. Na utrzymanie jednego dziecka na koloniach Ministerstwo wyznaczyło kwotę 7.500 zł, na półkoloniach 5.520 zł, a w dziecińcach 5.000 zł., przy tym na wyżywienie, zależnie od charakteru czasowych dziecięcych, przeznaczono jest od 70 do 80 procent sum ogólnych.

H.

## Tylko dwa rodzaje biletów do kin

### normalne i ulgowe na wszystkie miejsca

Cheąc usunąć różnice, wypłyające z zajmowania lepszych miejsc przez tych bywałych kin, którzy mają większe możliwości materialne — Film Polski opracowuje projekty skasowania podziału miejsc w ogóle i stosowania jedynie dwóch rodzajów biletów — normalnych i ulgowych. W każdym kinie nastąpiłby podział widowni na dwie części od wejścia do ekranu, o równych ilościach miejsc ulgowych i normalnych, przy czym widzowie, posiadający różne bilety, nie zmieszaliby się ze sobą.

Bilety sprzedawane byłyby stopniowo, od najdalszych do najbliższych przy ekranie. Zmiany te ułatwiłyby pracę kasy, przyspieszyłyby ją, dałyby oszczędności na papierze przy jedynakowych biletach i dałyby oszczędności w administracji.

Prócz tych inowacji, Zarząd Kin nosi się z zamiarem wprowadzenia biletów abonamentowych w cenie 2 tys. zł. za 10 sztuk, wyłącznie na miejsca normalne. Abonamenty skasowałyby ostatecznie niedozwolony handel biletami do kin. Za Zarządowi Kin przyniosłyby poważne dochody.

(es)

## Droga nie do przebrnięcia

Towarzyszu Redaktorze! W drodze do pracy mieszkańcy Rudy Pabianickiej zmuszeni są przechodzić przez ulicę Łąkową. Przy złej pogodzie prze-

ście tą ulicą należy do nie lada jakich wyczynów sportowych. Chodniki bowiem są gliniaste, a prócz tego służą nie tylko pieszym, ale również pojaz-

dom konnym i mechanicznym, gdyż środkiem jezdni nie można przejechać.

Niszczymy odzież i obuwie, brną w błocie i przewracamy się, napotykać na każdym kroku na wyboje. Wobec tego zwracamy się tą drogą do władz miejskich z prośbą o zasypanie chodników choćby żużlem, który przecież nie kosztuje wiele, a zaoszczędzi mieszkańcom dużo kłopotów i strat materialnych.

Perzyński Jan  
ul. Dźwiękowa 21

## Pomarańcze i grape-fruity dla dzieci do lat 16-tu

Jak już donosiliśmy, w końcu bieżącego miesiąca przybędą do Łodzi transporty pomarańczy i grapefrutów. Owoce te będą rozdawane na specjalne kupony wydawane przez Związki Zawodowe, i przysłużyć się będą jedynie dzieciom i młodzieży do lat 16-u. Kupony wy-

dawane będą na podstawie ewidencji znajdującej się w posiadaniu Ubezpieczalni Społecznej. Jeden kupon uprawniać będzie do kupna 0,75 kg. owoców. Cena kg. pomarańczę i grapefrutów kształtować się będzie na poziomie od 475 — 480 zł. za kg.

## Bolączki Stoków

Towarzyszu Redaktorze! Jestem mieszkanką Stoków i żywo interesuję się życiem naszej dzielnicy. Chciałabym zwrócić tu drogą uwagę kompetentnych czynników na pewne sprawy, żywotne dla mieszkańców osiedla.

Mieszka tu kilka tysięcy robotników. Wśród nich dość duży procent stanowi młodzież. Dotąd nikt nie zainteresował się tym, by założyć tu koło ZMP. Młodzież, pragnąca być w szeregach tej organizacji, musi dojeżdżać do centrum Łodzi, lub chodzić na Widzew.

Czy nie powinno u nas powstać koło ZMP — choćby przy tutejszej szkole? Mówiąc

o szkole, należy poświęcić jej specjalnie kilka słów. Kierownik szkoły w braku mieszkania zajmuje jedną z klas, pomimo, że szkoła nie jest zbyt obszerne. Poza tym uczniowie i nauczyciele odczuwają dotkliwie brak jakiegokolwiek pomocy naukowych.

Szkola nie posiada również szatni. Może by tak w klasach pomieszczać zaimprowizowane wieszaki, aby ubrania nie poniewieraly się na ławkach.

Przy odrobinie dobrych chęci wszystko można zrobić.

Stała czytelniczka  
„Głosu“  
(nazwisko znane redakcji)

## O Łodzi w kilku wierszach

SPRAWA BUDOWY teatru w Łodzi na Placu Dąbrowskiego posuwa się pomyślnie naprzód. Po rozstrzygnięciu konkursu architektonicznego opracowuje się obecnie projekt centralny. Kierownictwo robót przewiduje ukończenie w tym roku fundamentów. Obecnie rozpoczyna się prace związane z przygotowaniem Placu Dąbrowskiego do podjęcia robót.

CZYTELNICZY ZWRACAJĄ SIĘ do nas z zapytaniem, dlaczego w licznych Urzędach Pocztowych na terenie Łodzi nie ma w sprzedaży znaczków pocztowych 15- i 20-złotych. I tak naprzykład, aby otrzymać tę wartość należy nabyć aż 3 znaczki: 2 po 6 zł., oraz jeden 3-złotowy.

Jak dowiadujemy się, nie jest to wina Łódzkiej Składnicy Znaczków Pocztowych, adwz nie otrzymała

## Wokandy 6 lat więzienia za nadużycia

Przed Sądem Doraźnym oskarżony o to, że podczas sprawowania obowiązków kierownika aprowizacji w Ośrodku nr 4 Państwowych Fabryk Konfekcyjnych dopuścił się szeregu nadużyć. Akt oskarżenia zarzucał

mu, że bez zezwolenia dyrekcji użył pieczęci firmowej na zamówieniu, skierowanym do Centrali Rybnej na zakup 3000 kg. ryb dla robotników na sumę 714 tys. zł. wpłacił jedynie 120 tys. zł., resztę zaś rozfrwonił.

Kwoty 49.8000 zł., którą pobrał od pracowników na zakup mięsa na kartki żywnościowe Bratoszewski nie wpłacił do kasy Rejonowej Centrali Aproprowizacyjnej.

Ponadto Bratoszewski odpowiada za niedopięnowanie zabezpieczenia kwaszonej kapusty, czym doprowadził do straty w wysokości 17.000 zł.

Oskarżony przyznał się jedynie do przywłaszczenia pożyczanych kwot od robotników za ryby, zaprzeczył jednak, by przywłaszczył sobie pieniądze za mięso, jak również nie przyznał się do winy w sprawie strat, wynikłych z powodu zepsutej kapusty.

W świetle przewodu sądowego wyszła na jaw chaotyczna gospodarka, prowadzona na terenie Ośrodka nr 4, oraz niedbalstwo Rady Zakładowej.

Sąd postanowił przekazać sprawę, dotyczącą zarzutów przywłaszczenia przez Bratoszewskiego pieniędzy na mięso oraz strat, spowodowanych niedostatecznym zakonserwowaniem kapusty — na drogę postępowania zwyczajnego.

Przedstawiciel Komisji Specjalnej, Czesław Szczepaniak, popierający oskarżenie wnosil dla Bratoszewskiego o 6 lat więzienia za przywłaszczoną przez niego kwotę 350 tysięcy zł. za ryby. Przychylił się do tego prokurator Kabalski.

Sąd podzielił wnioski oskarży cieli i skazał Bratoszewskiego na 6 lat więzienia.

## Więcej zieleni w Łodzi

Dorocznym zwyczajem i tej wiosny Wydział Plantacji powiększy istniejącą w mieście ilość skwerów.

Jeden z nich powstał na placu Niepodległości obok poczekalni tramwajowej. Zieleniec przy ulicy Brzezińskiej 108 będzie powiększony dwukrotnie. Znajdujący się przy ul. Sienkiewicza

obok Gimnazjum Kościuszki zieleniec ulegnie również rozszerzeniu w ten sposób, iż połączony zostanie z przylegającym parkiem Sienkiewicza.

Jednocześnie przeprowadzane są roboty nad powiększeniem terenów ogródków działkowych przy ul. Źródłowej od strony Spornej i przy ul. Pryncypalnej.



# Z życia partii

**UWAGA, sekretarze i kolporterzy** dzielnic Śródmiejskiej-Prawej P.Z.P.R.

Wzywa się sekretarzy i kolporterów do stawienia się w dniu dzisiejszym tj. 24. III. 49 w godzinach od 9 — 18-ej w wydziale propagandy.

Sprawa dotycząca współzawodnicstwa pracy kolporterów. Stawienie obowiązku.

**UWAGA! Studenci Członkowie Koła Nr. 1 i 2 P.Z.P.R. przy wydz. lekarskim.**

Dnia 25 marca r. b. o godz. 19-ej w lokalu Komitetu Miejskiego (stółowa) przy ul. Sienkiewicza 49-a odbędzie się zebranie obu Kół P.Z.P.R. wydz. lekarskiego.

Obecność wszystkich obowiązkowa.

**UWAGA! Sekretarze podstawowych organizacji partyjnych** dzielnic „Śródmieście”.

Komitet Dzielnic „Śródmieście” zawiadamia, że w czwartek 24. III. o godz. 16.30 odbędzie się w lokalu dzielnic przy ul. Piotrkowskiej 53. odprawa Sekretarzy podstawowych i oddziałowych organizacji partyjnych.

Obecność obowiązkowa.

**UWAGA! Dzielnic Górna-Prawa**

W dniu 25 b. m. o godz. 17-ej odbędzie się odprawa sekretarzy podstawowych i oddziałowych organizacji partyjnych w lokalu Dzielnic ul. Czerwona 3.

W dniu 26 b. m. o godz. 15-ej odbędzie się posiedzenie Komitetu Dzielnic Górnej-Prawej.

W dniu 28 b. m. o godz. 17-ej odbędzie się odprawa korespondentów Dzielnic Górnej-Prawej.

Obecność wszystkich wyżej wymienionych obowiązkowa.

**UWAGA! Studenci członkowie Koła Nr. 3 przy wydz. lekarskim**

Dnia 25 b. m. o godz. 19-ej w lokalu przy ul. Sienkiewicza 49 odbędzie się zebranie koła.

Obecność wszystkich obowiązkowa.

**UWAGA! Studenci Wydz. Matematyczno-Przyrodniczego** członkowie PZPR!

Zebranie partyjne odbędzie się w poniedziałek dn. 28. III. b. r. o godz. 19.30 (punktualnie) w lokalu stołowej Komitetu Łódzkiego, Sienkiewicza 49-a.

Obecność obowiązkowa.

# Robotnicy rolni i przemysłowi radzą

## nad usprawnieniem pracy świetlicowej

„Świetlice są bramą, przez którą chłop i robotnik wkracza do nowej kultury jako jej odbiorca i współtwórca.

(z przemówienia tow. Bolesława Bieruta.)

Niecodzienni goście przebywali w ciągu dwóch dni w murach Państwowych Zakładów Przemysłu Bawełnianego Nr 2 — w dawnej fabryce Poznańskiego; z terenu województwa, z majątków Państwowych Nieruchomości Ziemiskich — przyjechali do Łodzi delegaci robotników rolnych, by wspólnie z robotnikami omówić sprawę zorganizowania świetlic dla wsi, nawiązać łącz-

ność z nimi i współzawodniczyć na tym odcinku z miastem. Tę wspólną naradę zorganizowała Okręgowa Komisja Związków Zawodowych, w myśl wskazań Centralnej Komisji Związków Zawodowych.

„Sprawa rozwoju kultury i oświaty — mówił między innymi tow. Szczegielniak z Łódzkiego Komitetu PZPR — związana jest ściśle z pokojem. Rozwój jej ogranicza możliwości

wojny. By włączyć masy robotnicze i chłopskie w pracę nad utrwaleniem pokoju, konieczne jest pogłębienie oświaty i oświecenia tych zagadnień, które stoją przed klasą robotniczą. Nie automaty będą budować nowy ustrój, ale ludzie świadomi celów, do których dążą. Podnieście poziom człowieka do zadania nowej kultury na wsi i w miastach.”

Omawiając zagadnienie współzawodnicstwa pracy kulturalno-oświatowej między miastem a wsią, tow. Sarnecki z KCZZ dał przykłady zobowiązań, jakie biorą na siebie świetlice, rywalizujące na polu kultury i oświaty. Wechodzą tu w grę sprawy, wydawało by się, blache — odpowiednie oświetlenie, sprzęt świetlicowy, urządzenie izb do prac szkoleniowych — słowem — całokształt warunków zewnętrznych, niezbędnych do prowadzenia pracy świetlicowej. Po stworzeniu tego rodzaju warunków — biblioteka świetlicowa przyciąga zainteresowanie, dopiero w takich warunkach może pracować zespół świetlicowy. „Łączność między miastem i wsią nie powinna istnieć od przypadku do przypadku, ale współpraca powinna być stała i systematyczna. Jeżeli chcemy, żeby praca na wsi była zmierzająca, żeby chłop łatwiej mógł uprawiać ziemię, niż dotychczas, musimy pomóc mu zrozumieć wartość tego rodzaju pracodawki. Mamy wiele do odrobienia i do zrobienia na wsi. Dlatego musimy zdobyć się na wspólny wysiłek. Świetlice na wsi w majątkach rolnych, współdziałając ze świetlicami w mieście, rozszerzą swoją działalność na świetlice Związku Samopomocy Chłopskiej.”

Kierownicy świetlic w majątkach rolnych i kierownicy świetlic fabrycznych, w obszernej dyskusji omówili ramy współzawodnicstwa. Ze wszystkich stron padały wezwania do nawiązania ściślej współpracy. Na początku dyskusji jednak kierownicy świetlic wiejskich, oniemieli chęć tylko same wielkością świetlicy PZPR Nr 2, raczej milczeli, tak, jakby wydawało im się, że nie da się rady we współzawodnicztwie, tak, jakby wydawało im

się, że stoją niżej od kierowników świetlic fabrycznych. Wątpliwości te i niedomówienia rozwiła dopiero tow. Pacanowska z OKZZ w Łodzi, wyjaśniając, że świetlice w mieście nie obejmują opieki nad świetlicami w majątkach rolnych, lecz nawiązują tylko współpracę na równej płaszczyźnie. Nie trzeba się więc zrażać tym, że może częściej świetlice wiejskich pod względem urządzeń stoi niżej od świetlic w mieście. Współzawodnicztwo bowiem podniesie je napewno na wyższy poziom.

Po tym wyjaśnieniu posypały się na sali wezwania do współzawodnicstwa, przy czym kierownicy świetlic na wsi mówili również o swych dotychczasowych osiągnięciach i o trudnościach swej pracy: „Eksieże na wsi za bardzo politykują — mówił tow. Frontszak z majątku PNZ zespół nr 10. — Usiłują wykorzystać swój wpływ na młodzież. Ale my damy im radę!”

Tow. Mikołajczyk z majątku Nowy Dwór zaprosił robotników do swej świetlicy na wspólną dyskusję nad aktualnymi zagadnieniami. „Świetlica nasza jest uboga — powiedział, — ale przyjmujemy was chętnie i będziemy wdzięczni za współpracę.”

Postanowili współzawodniczyć ze sobą na polu kulturalno-oświatowym nie tylko świetlice miasta i wsi. Również poszczególne świetlice w różnych majątkach rolnych — w Babsku, Białaczewie, Łoszczynie, Modliszewicach, Głogowcu i wielu, wielu innych, będą współzawodniczyły między sobą.

Dorobek wspólnej narady jest więc istotny: poraz pierwszy robotnicy rolni i robotnicy przemysłowi nawiązali ze sobą współpracę, akcja podniesienia oświaty na wsi wkroczyła na nowe tory.

Uczestnicy konferencji byli na przedstawieniu w Teatrze Powszechnym, gdzie obejrżeli sztukę Bałuckiego „Klub Kawalerów”, oraz zwiedzili łódzkie zakłady przemysłowe. Zespoły fabryczne i wiejskie wystąpiły w świetlicy PZPR Nr 2, wystawiając dobre świadectwo swojej dotychczasowej pracy. MZ.

# Mięso dla świata pracy

Dziś oraz w dniach 25 i 26 marca wszyscy ludzie pracy — członkowie Związków Zawodowych — będą mogli nabyć w każdym sklepie mięsnym za okazaniem legitymacji związkowej — 1 kg. mięsa lub wędlin. Jednej osobie wydawane będzie mięso najwyżej na 3 legitymacje.

Nieczłonkowie Związków Zawodowych będą mogli również nabyć mięso po 1 kg w wyznaczonych do tego sklepach:

### SKLEPY PSS

- Narutowicza 19 — sklep Nr 235.
- Napiórkowskiego 38 — sklep Nr 250.
- Limanowskiego 121 — sklep Nr 433.
- Pogorzelska 51 — sklep Nr 440.
- Pabianicka 193 — sklep Nr 447.

### PRYWATNE ZAKŁADY RZEŹNICZO — WĘDLINIARSKIE

- Adamska i Pasikowski — ul. Stalina 62.
- Kołodziejczyk Stefan — Piotrkowska 43.
- Kierner Edmund — Piotrkowska 192.
- Tadeusz — Piotrkowska 71.
- Poszepczyński i Bariaż — Narutowicza 40.
- B-cia Karbowy — Legionów 12.
- Braune Czesław — Kilińskiego 220.
- Eliert Józef i Synowie — 11 Listopada 52.
- Kujawa Jan — Radwańska 11.
- Zółty — Wschodnia 45.
- Gasiorkiewicz i Piotrowski — Abramowskiego 42.
- Antczak Józef — Bednarska 14.
- Dłutkiewicz B-cia — Zgierska 150.
- Krygier Witális — Nowotki 80.
- Pawlak Jan — Wólczańska 146.
- Gedkop — Próchnicka 13.

# Co nowego w ZMP

### ZAWIADOMIENIE

Z powodu mającej się odbyć w dniu 24. b. m. akademii dzielnicowej, kolejne 9-te zebranie ogólne

członków Koła Terenowego ZMP (Prawe), zostaje przesunięte na dzień 25. III. 49 r. 18.30. Obecność wszystkich członków obowiązkowa.

# Co nowego w ZAMP

**UWAGA, ZAMP-owcy** Studenci Wydz. Mat. — Przyrodniczego! Dnia 24. III. 49 r. o godz. 20-ej odbędzie się zebranie organizacyj-

ne Koła Nr. 33 wydz. Mat.-Przyr. w lokalu przy ul. Lindleya 3 sala Nr. 12.

# Nasi korespondenci fabryczni niszą

## Głowiek na niewłaściwym stanowisku

Dopiero na początku bieżącego roku został utworzony przy PMS Referat Higieny i Bezpieczeństwa Pracy, a już zdążył zasłynąć z... niedbalstwa w pracy. Duża w tym „zasługa” wyznaczonego przez dyrekcję na kierownika ob. Kierwiaka. Nie można w żaden sposób po wiedzieć o nim, że jest to właściwy człowiek na właściwym miejscu, gdyż wyraża lekceważący swe obowiązki.

Przed kilku dniami mieliśmy w fabryce wypadek, któremu

uległ ob. Z. Krasniński. Było to podczas ostatniej ślizgawicy. Dzielnic PMS przedstawiał sobie wówczas ogromne lodowisko. Ob. Kierwiakowi zwracano wielokrotnie uwagę, aby podwórko, a przynajmniej przejście, wysypał piaskiem. Ani pomyślał tego zrobić. A przecież wystarczyło wydać polecenie komu trzeba...

Ofiarą jego niedbalstwa padł pracownik naszej fabryki. Poślizgnął się i upadł, doznając

złamania kości prawego podudzia.

Kierownik Referatu jeszcze w dwie godziny po wypadku nie zainteresował się terenem. Ba, — nawet nie opuścił swego stanowiska za biurkiem. Takich ludzi nie potrzeba nam — i to na tak odpowiedzialnych stanowiskach, gdzie w grę wchodzi zdrowie, a nawet życie ludzkie.

W. Latocha

Korespondent fabryczny „Głosu” z PMS-u.

państwo nie skąpi pieniędzy na akcję socjalną.

E Białecki

Korespondent fabryczny „Głosu” z Państw. Wytw. Wyr. Gum. nr 6.

## Spółdzielcy obradują

W związku z zainicjowaną akcją współzawodnicstwa między polskimi i czechosłowackimi spółdzielcami, odbyło się zebranie kierowników i Komitetów Sklepów PSS. Przedstawiciel Zarządu Głównego PSS postawił przed kierownikami poszczególnych sklepów trzy zadania, od wykonania których uzależnione będzie zwycięstwo. Pierwszym i najważniejszym z nich — to zwerbowanie jak największej liczby członków spółdzielni. Następnym jest przeprowadzenie weryfikacji członków, gdyż do ruchu spółdzielczego zdolny jest wkręcić w pierwszym okresie werbunku niepożądaną element.

Trzecie zadanie będzie polegało na zwiększeniu ilości sklepów w całym kraju, a przez to zwiększenie obrotów i dochodów.

W dyskusji, jaka wywiązała się po referacie, mówcy zarzucili Zarządowi Głównemu PSS, że sklepy, znajdujące się w śródmieściu, są lepiej i regularnie zaopatrywane w różne asortymenty towarów. Natomiast sklepy na peryferiach miasta, obsługujące zamieszkałych tam robotników i ich rodziny, są traktowane po macoszemu. Nie dostają one potrzebnej ilości takich towarów, w jakie obfitują sklepy śródmiejskie.

Zarząd Główny nie powinien zlekceważyć tych słów, lecz gruntownie rozważyć, w jakim stopniu zarzuty powyższe odpowiadają rzeczywistości.

S. Bocheński

Korespondent fabryczny „Głosu” PZPJG Nr 8.

# Mamy swoją ambicję

Na stan produkcji w naszej fabryce wpływa między innymi stan parku maszynowego. Jest to zagadnienie techniczne. Tu należało by wspomnieć o pracy niższych majstrów z przedziału amerykańskiej i egipskiej. Majstrów tych można by podzielić na dwie grupy. Pierwsza grupa, to majstrowie o dobrych kwalifikacjach fachowych i staranni w wykonywaniu swych obowiązków. Są to: majstrowie z przedziału amerykańskiej: Brudel, Goliński, Krysiak i Walenciak oraz Grudziński, a z egipskiej: Januszak, Pokornowski i Kabziński.

Druga grupa — to majstrowie słabsi, nie posiadający jeszcze wyrobienia i zmysłu organizacyjnego, a w niektórych wypadkach wykazując za mało zapału oraz zrozumienia podstawowych zagadnień produkcji. Nie pamiętają oni że bez ciągłego usprawnienia parku maszynowego i utrzymywania maszyn w należytym sprawności nie może być mowy o podniesieniu wydajności produkcji. Nie wymieniamy ich tu, sądzimy bowiem, że i oni w najbliższej przyszłości podciągą się.

Co robi się dla usunięcia tych niedomagani?

Kierownictwo przedziału współzawodniczy z Komitetem Fabrycznym stając się w tym wypadku przetrzącać mocniejsze siły na słabsze odcinki produkcji i naodwrotnie, słabszych majstrów daje się na mocniejsze odcinki produkcji. Wyniki tych zmian obserwuje się poprzez porównywanie wskaźników produkcji. Wyniki

osiągnięte w b. miesiącu wskazują wyraźną poprawę dyscypliny pracy i walki z marnotrawstwem czasu, oraz wzrost wskaźnika produkcji przedziału. Ponieważ inne działy naszej produkcji, jak tkalnia i oddział chemiczny znacznie lepiej wykonują produkcję i nawet przekraczają swój plan, dolożymy więc wszelkich starań, aby i przedziału

## Wykorzystujemy fundusz socjalny

Fundusze, przeznaczone na akcję socjalną w Państwowej Wytwórni WYROBÓW Gumowych Nr 6 (dawny Schweikert), a przewidziane preliminarzem budżetowym na 1948 r., okazały się za szepuło dla naszych potrzeb. W poszczególnych pozycjach budżet został przekroczony do 50 procent. Łącznie, zamiast 3.666.000 zł wydaliśmy na akcję socjalną 6.151.715 zł.

Nasz Wydział Socjalny największą troską otacza dzieci pracowników. Istniejące przy ul. Czerwonej przedszkole znajduje się pod fachowym kierownictwem i stoi na bardzo wysokim poziomie. Kosztowało ono fabrykę w roku ubiegłym 1.317.723 zł. Dzieci przedszkola otrzymują pięć razy dziennie treściwe i smaczne pożywienie oraz stałą opiekę lekarską.

Żłobka własnego nie posiadamy, ale dzieci w wieku „żłobkowym” korzystają ze żłobków

innych fabryk. Kosztowało to nas w 1948 r. 1.308.230 zł., — miast prelininowanych 1.150 tysięcy złotych. Latem wywzimy dzieci na kolonie, co pochłania sumę 695.200 zł. Wątpliwości dotyczącej zrewenturów.

Jednak nie tylko dziećmi opiekuje się Wydział Socjalny. Cała załoga Wytwórni nr 6 korzysta ze stałych świadczeń socjalnych w postaci własnego ambulatorium fabrycznego, obsługiwanego przez lekarza i dwu wykwalifikowane pielęgniarki. Poza tym Wydział Socjalny udziela zapomóg i bezzwrotnych pożyczek pracownikom, będącym w potrzebie. Prowadzi również bogato wyposażoną świetlicę fabryczną.

W 1949 r. chcemy jeszcze znacznie rozszerzyć zakres działalności Wydziału Socjalnego. Sądzimy, że nam się to uda. Przecięż nasze demokratyczne

Tadeusz Kacperski Korespondent fabryczny „Głosu” PZPB Nr. 5

## Śladem naszych artykułów

# Taryfy tramwajowe

Biurowi Prezydialne Zarządu Miejskiego nadesłało nam następujące wyjaśnienie:

„16 bm. „Głos Robotniczy” zamieścił artykuł pt.: „Dziwna buchateria MKZ: 8 — 16”. Poruszona w tym artykule sprawa Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego dokładnie sprawdziliśmy. Okazało się, że istotnie miały miejsce sporadyczne fakty pobierania za przejazd z Helenówka do Chełmowa opłaty w wysokości 16 zł., a odwrotnie z Chełmowa do Helenówka — w wysokości 8 zł. Nastąpiło to na skutek błędnej interpretacji wydane-go zarządzenia przez niektórych

konduktorów tramwajowych. Fakty te wcale nie powtarzają się.

MZK zaznacza, że wprowadzenie zmian w taryfie za przejazd tramwajami podmiejskimi na terytorium samej Łodzi było zgodne z postulatami „Głosu Robotniczego”, który stał na stanowisku, że nie może być konkurencji pomiędzy tramwajami miejskimi a podmiejskimi. Taryfa na odcinkach, gdzie kursują tramwaje miejskie i podmiejskie została tym samym zharmonizowana. Pasażer tramwajów podmiejskich, przekraczający granicę miasta, musi wykupować bilet conajmniej dwustronowy w cenie 16 zł.

### ODCZYT

Zarząd Związku Zaw. Prac. Sam. Teryt. i Inst. Użytk. Publ. R.P. Oddział w Łodzi zawiadamia, iż w dniu 27 marca br o godz. 10-ej w lokalu związkowym przy ul. Wólczańskiej 5, odbędzie się zebranie pracowników Wydziału Odbudowy, na którym odczyt p.t. „ABC GOSPODARKI PLANOWEJ W SAMORZĄDZIE” — wygłosi mgr. J. Ziółtaszek. Obecność obowiązkowa.

### GŁOS

organ Łódzkiego Komitetu i Wojewódzkiego Komitetu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

Redaguje: Kolegium Redakcyjne. Wydawca: RSW „Prasa”. Adres Redakcji: Łódź, Piotrkowska 86, III p. Druk: Zakłady Graficzne R. S. W. „Prasa” Łódź, ul. Żwirki 17, tel. 306-82.

Telefony: Redaktor naczelny: 216-14 Zastępca red. nacz.: 218-95 Sekretarz odpowiedzialny: 218-23 Sekretariat ogólny: 223-25 Dział partyjny: 223-29; 254-25 wewn. 10 Dział korespondentów robotniczych i chłopów oraz redaktorów gazet ściennej: 218-42 Dział mutacji: 218-11 Dział miejski i sport.: 254-21 wewn. 8 i 11 Dział ekonomiczny: 223-29 Dział rolny: wewn. 9 — 254-21 Redakcja nocna: 172-81; 156-81 Kolportaż: Łódź, Piotrkowska 70, tel. 223-23 Administracja: 260-42 Dział ogłoszeń: 111-80 Łódź, Piotrkowska 55, tel. 111-50

## CENTRALA ZAOPATRZENIA MATERIAŁOWEGO PRZEMYSŁU WŁÓKIENNICZEGO

poszukuje:

TECHNIKA BUDOWLANEGO z długoletnią praktyką zawodową, na stanowisko KIEROWNIKA Oddziału Inwestycji

Zgłoszenia wraz z życiorysem przyjmuje Wydz. Personalny CZMPWL

Łódź, Plac Zwycięstwa 2, w godz. od 12 — 13.

## PAŃSTWOWE ZAKŁADY PRZEMYSŁU WĘDLIANYEGO Nr 6 w Łodzi ul. Rzgowska 17a

poszukują:

- 1) Wykwalifikowanego farbiera
- 2) Kierownika laboratorium
- 3) Kreślacza
- 4) Maszynistę

Zgłoszenia do Wydziału Personalnego.

## NAKLADEM KSIĘGARNI WYDAWNICZEJ

JERZY ZIELIŃSKI

Łódź, Piotrkowska 123

UKAZAŁA SIĘ KSIĄŻKA PROF UNIW. ŁÓDZKIEGO

Dra A. DRYJSKIEGO

p. t. ZAGADNIENIA SEKSUALIZMU — Str. 446., rycin 24.—

Cena zł. 1.500.—

# Odczyt

Dnia 24 marca o godz. 19-ej w lokalu Naczelnej Organizacji Technicznej, Piotrkowska 102, odbędzie się odczyt inż. Grunwalda Gustawa na temat „Klimatyzacja i wpływ jej na zwiększenie produkcji”.



**TEATR**

**PANSTWOWY TEATR  
WOJSKA POLSKIEGO  
W LODZI**  
ul. Jaracza 27

Dziś o godz. 19.15 piękna komedia dramaturga hiszpańskiego Lope de Vega pt. „Pies ogrodnika”.

**TEATR KAMERALNY DOMU  
ZOLNIERZA**

ul. Daszyńskiego 34.  
Dziś i codziennie o godz. 19.15 komedia - farsa E. Pietrowa „Wyspa pokoju”.

**PAŃSTWOWY TEATR  
POWSZECHNY**

w Łodzi ul. 11-go Listopada 21  
Ostatnie przedstawienia komedii Michała Bałuckiego „KLUB KAWALERÓW”.

**TEATR „OSA”**  
Traugutta 1 tel. 272-70

O godz. 19.30, w niedzielę i święta o 16 i 19.30 farsa M. Słomczyńskiego i Z. Wiehlera p. t. „Rycerz Szalony” z A. Dymśką.

**TEATR „LUTNIA”**  
Plotkowska 243

Dziś i codziennie o godz. 19.15 „BARON CYGAŃSKI” operetka w 3-ach aktach (4 odsłonach).

**TEATR „MELODRAM”**  
ul. Traugutta 18 (Gmach OKZZ)

Dziś o godz. 19.15 doskonała komedia francuska B. Augiera i J. Sandeau pt. „Zięć pana Poirier”.

**kina**

**ADRIA** — „Radziecka Ukraina”

**BAŁTYK** — „Kłaska Szpiega”

**BAJKA** — „W cieniu podejrzania”

**GDYNIA** — Program Aktualności Kraj. i Zagr. Nr. 12.

**HEL** — (dla młodzieży) — „Zaklęta Narzeczoną”.

**MUZA** — „Sen o Miłości”.

**POLONIA** — „Zapomniana Wioska”.

**PRZEDWIOSNIE** — „Rudzielec”

**ROBOTNIK** — „Nikt nic nie wie.”

**ROMA** — „Skarb”

**REKORD** — „Knock-Out”

**STYLOWY** — „Nicholaus Nickle”

**SWIT** — „Ojczyzna”.

**TECZA** — „Kłaska Szpiega”

**TATRY** — „Lekomyślna Siostra”

**WISLA** — „Obywatel Kane”

**Włókniarz** — „Volpone”

**Wolność** — „Renegat”

**ZACHĘTA** „Trzeci Szturm”

**HENRYK SZTOMPKA**  
na piątkowym koncercie symfonicznym Filharmonii.

Znakomity pianista **HENRYK SZTOMPKA** weźmie udział w piątkowym koncercie symfonicznym Filharmonii (25 bm., godz. 19.15) i wykona z tow. orkiestry Koncert f-moll Chopina. W programie koncertu poza tym utwory Webera, Ljadowa i Rimskiej-Korsakowa. Dyryguje **WŁADYSŁAW RACZKOWSKI**. Bilety od zł. 60 do 410.— do nabycia w kasie Filharmonii (Narutowicza 20) w godz. 10 — 13, w dzień koncertu ponadto od 16-ej.

**SPORT SPORT SPORT**

**Pięściarze Zrywu myślą o rehabilitacji**

**Do Gdańska zamiast Zajązkowskiego pojedzie Rogalski**

W nadchodzącą niedzielę pięściarze łódzkiego Zrywu walczyć będą w dalszych rozgrywkach finałowych o drużynowe mistrzostwo Polski z Gwardią gdańską. Łodzianie wyjeżdżają do Gdańska w swym normalnym składzie. Zamiast Zajązkowskiego, którego ogłędaliśmy w niedzielę w Łodzi, do Gdańska pojedzie Rogalski. Rogalski wrócił już do zdrowia. Wyjazd je go w zmochni Zryw w wadze piórko wej. Krawczyk do Gdańska przyjeżdża z obozu ze Szklarskiej Poręby na który został powołany przez PZPB.

Od porażki pięściarzy Zrywu z Gwardią Warszawską minęło już 4 dni a więc dość czasu na to aby spokojnie porozmawiać o jej przyczynach. Wiceprezes Zrywu dyr. Saganowski przeżył już gorzkie porażki.

Krawczyk w spotkaniu z Komudą absolutnie nic nie pokazał. Według mnie stać go było na wiele więcej. Na Czarneckiego i Krawczyka najbardziej liczyliśmy.

**KIJEWSKI BYŁ NIEPOCIESZONY.**  
— Najdłużej niepocieszony po

meczu był Kijewski — mówi dyr. Saganowski. Jak twierdził, był w formie, ale nic mu się nie udawało. Gdyby Czarnecki wygrał z Szatkowskim, Krawczyk ugrał z Komudą, a Kijewski chociaż zremisował, wynik brzmiałby 9:7 na naszą korzyść.

**W GDAŃSKU MUSI BYĆ LEPIEJ.**  
W Gdańsku musi być jednak lepiej — powtarza jeszcze raz nasz rozmówca.

Chłopcy otrząsnęli się już z chwilowego przygnębienia i są jak najjepszej myśli.

**Pływacy łódzcy czynią przegląd sił przed mistrzostwami Polski**

Sympatycy pływactwa od dłuższego czasu nie mieli możliwości oglądania imprez pływackich. Mistrzostwa Okręgu Łódzkiego przeszły bardzo cicho i przy pustej widowni.

Za 10 dni odbędą się w Warszawie mistrzostwa Polski w Hali krytej. W związku z nimi Łódzki Okręgowy Związek Pływacki organizuje w najbliższą niedzielę zawody pływackie pod hasłem: „Przeгляд sił pływaków łódzkich przed Mistrzostwami Polski”. Program jest bardzo obszerny, tak, aby dać możliwość startu wszystkim zawodnikom. Zawodniczki i zawodnicy startować będą na dystansach: panie: 400 i 100 m. stylem dowolnym, 200 i 100 m. styl. klasycznym, 100 m. stylem grzbietowym, 4 x 100 m. styl. dowolnym; panowie: 400, 200 i 100 m. styl. dowolnym — 200

i 100 m. styl. klasycznym, 100 m. styl. grzbietowym, 4 x 200 m. styl. dowolnym i 3 x 100 m. stylem zmiennym, piłka wodna i biegi młodzików. Prawdopodobnie w Łodzi odbędą się Mistrzostwa Polski Juniorów, tak, że zawody te będą naprawdę atrakcyjne.

Powrót z Budapesztu Nikodemskiego i Bonieckiego związek szy jeszcze atrakcyjność imprezy. Zapewne zawodnicy ci pokażą nam to, czego się nauczyli w Budapeszcie. Nikodemski w Warszawie uzyskał najlepszy czas po wojnie (3 czas w Polsce) na 200 m. stylem klasycznym — 2.53,6. Boniecki w Budapeszcie na zawodach wygrał z rewelacją Warszawy Ludwikowskim i z Zimnym (który wygrał w Łodzi z Jerą) uzyskując nowy rekord Okręgu na 100 m. styl. dowolnym — 1.04,6.

**Wszyscy włókniarze BĘDĄ MOGLI NAUCZYĆ SIĘ JAZDY MOTOCYKLEM**

**Plan pracy sekcji motocyklowej ŁKS-Włókniarza**

Jedną z najsilniejszych sekcji, jaką posiada nowopowstały ŁKS „Włókniarz”, jest niewątpliwie sekcja motocyklowa, która zgromadziła w swych szeregach motocyklistów byłego ŁKS-u i DKS-u. W chwili obecnej sekcja ta posiada około 500 członków i około 400 maszyn. Kierownikiem sekcji został popularny działacz sportu motocyklowego, ob. Kuligowski — członek sekcji motocyklowej dawnego DKS-u.

Jakie są plany motocyklistów ŁKS „Włókniarza” na nadchodzący sezon? — z pytaniem tym zwracamy się do nowego kierownika sekcji.

— Przede wszystkim — mówi nam ob. Kuligowski — chcemy utrzymać się w lidze żużlowej i umasować turystykę. Aby utrzymać się w lidze będziemy musieli przebrnąć z powodzeniem przez dwie eliminacje: 8 maja w Gdańsku, gdzie spotkamy się z Polonią Bydgoską i Gdańskim Klubem Motocyklowym, oraz 15 maja w Łodzi, gdzie walczyć będziemy z motocyklistami „Metalu” (dawn. Pogon Katowicka) i znów z Gdańskim Klubem Motocyklowym. Po tych eliminacjach zostaną dopiero wyznaczone rozgrywki ligowe. W maju zorganizujemy również jedną impre-

zę żużlową w Czechami. Tyle jeśli chodzi o najbliższe imprezy żużlowe. Raidowców oczekują w tym sezonie 4 raidy o mistrzostwo Polski: VII Raid Świętokrzyski (26 maja), III Raid na Święto Morza do Szczecina (27 — 29 czerwca), I Raid terenowy „Moto-Cross” (31 lipca) i VII Raid Tatrzński (12 — 13 sierpnia).

— W bieżącym roku — mówi dalej ob. Kuligowski — wszyscy zawodnicy startujący w jakichkolwiek imprezach motocyklowych będą musieli posiadać licencje sportowe.

Na zakończenie dowiadujemy się, że sekcja motocyklowa ŁKS „Włókniarza” zamierza w maju zorganizować bezpłatny kurs na prawo jazdy motocyklem dla wszystkich pracowników przemysłu włókienniczego.

**OFIARY**  
Z okazji imienin tow. Kazimierza Olejniczaka, I-go sekretarza Dzielnic Śródmiejskiej — Lewej PZPR, członkowie Komitetu Fabr. Ośrodka Konfekcyjnego Nr. 4 składają 10 tysięcy złotych na sieroty po poległych PZPR-owcach.

**Uwaga kolarze wyznaczeni na obóz przygotowawczy przed wyścigiem Praga-Warszawa!**

Jak już podawaliśmy, w dniach od 26 marca do 22 kwietnia Polski Związek Kolarski organizuje obóz przygotowawczy dla zawodników przed wyścigiem Praga — Warszawa. Wszyscy powołani na obóz zawodnicy, do których dokooptowany został jeszcze Piegat z Warszawy (na miejsce Kuderta przyp. red.) mają się zgłosić w sobotę, dnia 26. bm. w Polanie (jeden przystanek przed

Wisłą) w domu wypoczynkowym „Huta Pokój” pow. Cieszyń, gdzie zostaną zakwaterowani.

Wyznaczeni zawodnicy otrzymają na miejscu zwrot kosztów przejazdu ze swych miejsc zamieszkania. Zawodnicy winni wziąć ze sobą na obóz ciepłe dresy przydzielone w roku ubiegłym, kompletne wyposażony rower wyścigowy, butelki, przerzutki, zapasowe detki, dwa kompletne ubrania wyścigowych, pelerynę od deszczu, ciepłą bieliznę, koc oraz przybory do reperacji roweru.

**Uwaga ping-pongiści! Pilecki są już w sprzedaży**

Do niedawna na rynku łódzkim dał się odczuć brak pilek ping-pongowych. Jak się jednak dowiadujemy, Wrocławski Przemysł Miejskowy przystąpił do masowej produkcji pileczek, które znajdują się już w sprzedaży. Cena ich waha się od 85 do 90 zł.

**Premiera „Dwóch Teatrów”**

Teatr Powszechny przygotowuje się do premiery komedii współczesnej Jerzego Szanawskiego pt. „Dwa teatry”. Tematem sztuki jest zagadnienie odpowiedzialności człowieka za do pełnione przez niego czyny.

Reżyseria nowej sztuki spoczywa w rękach Ireny Grywińskiej, reżyserki „Dwóch teatrów” na ich prapremierze w ubiegłym sezonie w Krakowie. Dekoracje opracował Z. Strzelecki, a w jednej z głównych ról ujrzymy Karola Adwentowicza.

**Hokeiści nasi przejdą przez obóz w Zakopanem**

Na obóz kondycyjny w Zakopanem, zorganizowany przed meczem hokejowym z Czechosłowacją, powołano następujących zawodników: Maciejko, Wiecek, Burda, Palus (Cracowie”), Bromowicz, Dolewski, Swiczar („Legia), Lewacki, Csorich (KTH), Dybowski Rypulski („Pomorzanin), Skarżyński, Zielański („Gwardia”), Gensiniac („Sila”).

Hokejowa reprezentacja rozegrać ma w Czechosłowacji dwa spotkania: w Ostrawie i Olomuńcu w dniach 24 i 26 marca.

**Dzisiaj zebranie motocyklistów ŁKS-Włókniarza**

W czwartek, dnia 24 bm. o godz. 19.30 odbędzie się 1-sze zebranie Sekcji Motocyklowej w lokalu przy ul. Kilińskiego 145. Obecność wszystkich członków sekcji połączonych klubów DKS-u i ŁKS-u obowiązkowa.



**Teodor Dreiser 74 Tragedia Amerykańska**

— Nic lepszego chyba nie można było wymyślić. Tak, to jedyne stanowisko, jakie możemy zająć, i muszę powiedzieć panu tej kombinacji. Może go to zupełnie nie ocali, ale dadzą mu co najwyżej dwadzieścia lat, prawda?

Zachwycony tym pomysłem spojrzął z uznaniem na swego kolegi i dodał:  
— Wspaniale!

Jephson tymczasem patrzył gdzieś w przestrzeń marzeń, podobnymi do stojącej wody oczami.

— Ale czy pan rozumie, od czego teraz zależy, żeby nam się ta obrona udała? — spytał Jephson cichym głosem. — Wszystko zależy od niego... od jego zeznań. Tylko. Jest to jego jedyna nadzieja. Boję się również, żeby nie wywarł w sądzie ujemnego wrażenia. Taki jest nerwowo, niepewny w swych zeznaniach...

— Tak, rzeczywiście — przyznał Belknap. — Jest bardzo wrażliwy. Mason napadł na niego jak dziki byk, ale my go ukolyszemy, wymuszujemy, jak ma odpowiadać. Musi zrozumieć, że to dla niego jedyne wyjście, że od tego zależy jego życie. Będziemy go musztrowali całymi miesiącami.

— Jeżeli skrewi — przypała. Gdybyśmy mogli tylko natchnąć go odwagą, nauczyć, jak i co ma gadać...

Oczy Jephsona widziały już Clyda siedzącego na ławie oskarżonych, a przed nim Masona. Potem wziął do ręki listy Roberty (Copie, których udzielił mu Mason) i nie patrząc na nie zakończył:

— Gdyby ich nie było... Jezus! coż to za sprawa! a jeszcześ jej nawet nie liczył, nawet odrobinki... Walka się jeszcze nie zaczęła! A ile to publiczności na niej będzie!... Na pewno! Dziś w każdym razie pośle pewnego chłopaka.

żeby sobie pogrzebał trochę w Big Bittern... szukając aparatu. Zyci mi pan szczęścia.

— Czyżbym mógł nie życzyć? — odpowiedział na to Belknap.

**ROZDZIAŁ XVII**

Brookhart i Catchuman również uznali plan Jephsona za „jeden środek ratunku”, tylko zastrzeżli, żeby jak najmniej wspominać o Griffithsach.

Obaj więc wspólnicy rozpoczęli przedwstępne kroki od tego, iż każdego, kto tylko chciał ich słuchać, zapewniali, że zeznania Clyda Griffithsa zasługują całkowicie na wiarę, bo młodzieniec ten został źle zrozumiany przez prokuratora, gdyż zamiary jego i czyny względem panny Alden były zupełnie inne, niż je pan Mason przedstawił. Pośpieszne zaś starania pana prokuratora o uzyskanie jak najszybszego terminu Najwyższego Sadu mają zapewne bardziej polityczne niż prawne znaczenie. Bo dlaczego tak się śpieszyli, jeżeliby mu nie chodziło o zbliżające się wybory? Czyżby istniał plan zużytkowania rezultatów procesu dla osobistych korzyści? Panowie Belknap i Jephson przypuszczają atoli, że chyba tak nie jest... Oni stanowczo jednak, bez względu na to, jakie polityczne czynniki, osobiste czy partyjne, kierują tą sprawą, oni, obrońcy tak niewinnego i sportwarzonego chłopca, jak Clyde Griffiths, na którego tylko sprzyśliły się nielaskawe okoliczności, nie pozwolą go zaprowadzić na krzesło elektryczne jedynie dlatego, żeby w listopadzie mogła zwyciężyć partia republikańska.

Aby móc wszakże wykażać jego niewinność, żeby obalić fałszywe oskarżenie i wyjaśnić właśnie ten dziwnie nieprzyjany mu stan rzeczy, obrońcy jego muszą mieć dostateczną ilość czasu na przygotowanie obrony. A więc muszą złożyć wyraźny protest wobec stanowiska zajętego przez prokuratora, który żąda w tym celu specjalnego posiedzenia Sadu Najwyższego. Prawidłowy termin tej sprawy wypadłby dopiero w styczniu i obrońcy twierdzą stanowczo, że przygotowania do obrony nie będą ukończone przed tym czasem.

Kiedy ta mocna, aczkolwiek nieco spózniona odezwa została wysłuchana z właściwą powagą przez różnych dziennikarzy i rozgłoszona przez nich, Mason z oburzeniem i zjadliwą ironią odparł insynuacje co do tych jakoby politycznych względów i niewinności Clyda.

— Po cóż ja, reprezentant tutejszej ludności, miałbym z zawziętością oskarżać niewinnego człowieka o zbrodnię, ciągnąc go na krzesło elektryczne, gdyby wszystkie dowody nie były przeciw niemu? Każdy szczegół tej sprawy jest już aktem oskarżenia. Przecież on sam nie postarzał się o usunięcie dowodów zbrodni, żadnym słowem nie rozproszył podejrzeń! On albo milczy, albo kłamie. Dopóki więc nie przedstawi mi dowodów jego niewinności ci dwaj wielce zdolni jego obrońcy, ja mam prawo dażyć naprzód. Wszystkie dowody przeciw niemu mam już w ręku i ja dopiero przekonam, gdzie jest prawda! Nie ma najmniejszego sensu zwlekać ze sprawą do stycznia. Nie będę wtedy już prokuratorem, sprawę obejmie nowy zupełnie człowiek, gdy tymczasem ja jestem obznajomiony ze wszystkimi jej szczegółami... Podniosłoby to tylko koszty sprawy. Teraz jeszcze łatwo sprowadzić świadków do Bridgeburga nie narażając się na wielkie koszty, w styczniu zaś czy lutym w jaki sposób ich się zbierze? Nie, nigdy się na to nie zgodzę! Jeżeli jednak w ciągu dziesięciu dni albo dwóch tygodni przyniosą mi jakieś wiarogodne szczegóły lub zapewnią mnie, że mają pewne dowody jego niewinności, a przynajmniej mają nadzieję, że je będą mieli, dobrze! zgadzam się na wszelką zwłokę. Sam nawet poproszę prezesa sądu, żeby dał im tyle czasu, ile będzie im trzeba, zrezygnuję nawet z prowadzenia sprawy. Jeżeli jednak proces ten odbędzie się podczas mego urzędowania, a mam nadzieję, że tak będzie, będę oskarżał ze zwykłą sobie gorliwością, nie dlatego, żebym miał czekać na jakieś odznaczenie, lecz jedynie dlatego, że jestem prokuratorem i jest to moim obowiązkiem. A czy to jest sprawą polityczną, to się dopiero pokaże. Pan Belknap walczył już raz przeciwko mnie, więc i teraz pragnie walczyć.